

# عقیده الطحاوی

د اهل سنت او جماعت عقیده د اسلامي امت د فقهاوو حضرت امام اعظم ابوحنيفه، قاضي القضاة امام ابويوسف يعقوب بن ابراهيم الانصاري او امام محمد بن حسن شيباني رحمة الله عليهم د مذهب پر بنسټ او د اسلام د ستر محدث، فقيه او مجتهد حضرت امام ابوجعفر طحاوي حنفي متوفى ۳۲۱ هجري قمري په روايت سره

د درې ژبې ژباړونکی

مفتی محمد ابراهيم تیموري

پښتو ژباړه

مولوي میرآغا ستانکزی او مولوي فرید احمد علمي

\*(\*)\*

ددی کتاب چاپ او خپرول په دې شرط سره چې په متن کې کوم تغیر رانسی، ټولو مسلمانانو ته عامه اجازه ده

تاسو کولای شئ د دې کتاب نوي چمتو شوي متن د PDF په بڼه زمونږ له دې ویب پاڼې څخه ترلاسه کړئ:

[www.afghanicc.com/books](http://www.afghanicc.com/books)

یا له دې (email) پټې څخه یې ترلاسه کړئ:

[miteymori@gmail.com](mailto:miteymori@gmail.com)

[miraghastanikzai@gmail.com](mailto:miraghastanikzai@gmail.com)

او یا د هیواد څخه بهر له دې تیلیفوني شمیرو سره اړیکه ونیسئ:

۰۰۴۴۷۷۷۶۰۰۳۱۳۷

۰۰۴۴۷۸۸۶۷۰۷۹۲۷

[www.TaleemulIslam-Radio.com](http://www.TaleemulIslam-Radio.com)

\*(\*)\*

بسم الله الرحمن الرحيم  
 (( د دري ژبي د ژباړونکي سریزه ))  
 \*(\*)\*

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى، اما بعد!  
 نږدې دولس سوه کاله کيږي چې دا کتاب «عقیده طحاوی» د اسلام د حقه څلورگونو مذاهبو حنفي، مالکي، شافعي، او حنبلي تر منځ چې د عقیدې په هکله د اهل سنت والجماعت تر ټولو مهم او معتبر کتاب دی، د اسلامي عقایدو له لومړنیو منابعو او مراجعو څخه گڼل کيږي.  
 د شافعي مسلک یو نامتو عالم امام تقي الدين سبکي رحمه الله (م ۷۷۱ هـ ق) لیکي: «څلور گوني مذاهب چې حنفيه، مالکيه، شافعيه او حنابله دي ټول د الله تعالی په فضل سره په عقایدو کې سره یو دي، او ټول د اهل سنت والجماعت په عقیده باندې باور لري، او د امام ابو الحسن اشعري رحمه الله [او امام ابو منصور ماتريدي رحمه الله] په اعتقادي طريقه د الله تعالی عبادت کوي، او ټول پدې عقیده ټينگ ولاړ دي، پرته له څو محدودو حنفيانو او شافعيانو څخه چې له معتزليانو سره یو شول، او پرته له څو حنبليانو څخه چې د مُجَسَّمه وو په عقیده ملوث شول، او مالکيان الله تعالی لدې عقیدې څخه پاک وساتل، مونږ هېڅ داسې مالکي مذهبي نه پیژنو چې په داسې ناوړه عقایدو اخته شوي وي.  
 لنډه دا چې د امام ابو الحسن اشعري رحمه الله [او امام ابو منصور ماتريدي رحمه الله] عقیده هغه ده چې پدې کتاب «عقیده الطحاوي» کې ځای پر ځای شوي ده، او د اهل سنت والجماعت د څلور گونو مذاهبو علماو هغه د خپلې عقیدې په توگه منلي دي، او په هغه باندې راضي دي». معید النعم ومیید النقم: ۶۲ مخ؛ او پر عقیده الطحاوی باندې د امام عبد الغنی میدانی رحمه الله شرحه: له ۲۷-۲۸ مخونو پورې.

\*(\*)\*

«عقیده الطحاوي» د احنافو د ماتريدي عقیدوي مسلک یو اصلي ماخذ دی، ځکه چې امام طحاوي رحمه الله د دې مضامین په کلي توگه د دې مسلک له بنسټ اېښودونکو څخه چې سراج الامة و امام الائمة امام اعظم ابو حنیفه نعمان بن ثابت رحمه الله تعالی دی روایت کړي دي.

\*(\*)\*

امام ابو جعفر طحاوي رحمه الله په (۲۳۹ هـ ق) کال کې د مصر په «طحا» نومي کلي کې زېږېدلی دی، او په (۳۲۱ هـ ق) کال کې په همدې ځای کې وفات شوی دی.  
 داسې نه چې امام طحاوي رحمه الله یواځې د حدیث له نومیالیو حافظانو څخه و، بلکه هغه د فنونو، فقهې او حدیث له سترو امامانو څخه هم و، هغه په داسې عصر کې ژوند کاوه چې له یوې خوا د فقهې او حدیث علم د پرمختگ لوړو څوکو ته رسېدلی وو او له بلې خوا د اهل سنت والجماعت د فقهې مذاهبو زده

کونکو خصوصاً د حنفي مسلک شاگردانو په ټوله نړۍ کې د فقهي د علومو تعليم او تدريس خور کړی و او تر ټولو زيات مشهور محدثين د خپلو ليکل شوو کتابونو په ليکلو بوخت و. علامه محمد زاهد کوثري رحمه الله د عمده القاري في شرح صحيح البخاري له ليکونکي امام بدر الدين عيني رحمه الله متوفي (۸۵۵ هـ ق) څخه نقل کوي چه داسې يې فرمايلي دي:

«کله چې امام احمد (رح) وفات شو امام طحاوي (۱۲) کلن و، او کله چې امام بخاري (رح) وفات شو امام طحاوي (۲۷) کلن و، او کله چې امام مسلم (رح) وفات شو امام طحاوي (۳۲) کلن و، کله چې امام ابن ماجه (رح) وفات شو امام طحاوي (۴۴) کلن و، او کله چې امام ابو داود (رح) وفات شو امام طحاوي (۴۶) کلن و، او کله چې امام ترمذي (رح) وفات شو امام طحاوي (۵۰) کلن و، او کله چې امام نسائي (رح) وفات شو امام طحاوي (۷۴) کلن و چې امام طحاوي ددې نامتو او مشهورو علماوو له مشايخو څخه د حديثونو زده کړه او روايت کړی دی.

\*(\*)\*

امام طحاوي رحمه الله په داسې کورنۍ کې سترگې پرانيستي دي چې هم د دنيايي حيثيت له مخې سيال داره کورنۍ څخه وه، او هم په ديني حيثيت سره يې لوړ مقام او منصب درلودی.

د امام طحاوي رحمه الله کورنۍ شافعي مذهب وه، مور يې د شافعي مسلک ستره عالمه او ماما يې امام مُزني رحمه الله د امام شافعي رحمه الله له مشهورو شاگردانو څخه و. چې د امام شافعي رحمه الله د مړينې څخه وروسته د شافعي مسلک له سترو عالمانو څخه گڼل کيده.

امام طحاوي رحمه الله د لومړنيو زدکړو له بشپړيدلو څخه وروسته خپلې ثانوي زدکړې له خپل درانه ماما امام مزني سره پای ته ورسولې، خو ډېر ژر يې د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله مسلک ته زړه مايل شو، او دا ميلان هغه وخت په خورا ډېرېدلو شو چې امام طحاوي رح خپل ماما لیده چې د مغلو او پيچلو مسايلو سره د مخامخ کيدو پر مهال به يې د امام اعظم رحمه الله د دوو هغو سترو شاگردانو کتابونو ته مخه کوله چې د امام صاحب مسلک يې ليکلې و، چې يو يې امام ابو يوسف رحمه الله او بل يې امام محمد بن حسن شيباني رحمه الله و، او دا ميلان د دې لامل شو چې امام طحاوي رحمه الله د حنفي مسلک کتابونه ولولي، او د دې لوست په لړ کې د هغه زړه د امام صاحب رح په مذهب پورې وتړل شي، چې بلاخره يې په بشپړه توگه حنفي مسلک خپل کړ.

امام طحاوي رحمه الله په فقه کې د داسې ځلانده مقام خاوند شو چې نن سبا يواځې دا نه چې د فقهي له سترو عالمانو څخه گڼل کيږي، بلکه د اسلام له سترو مجتهدينو څخه هم بلل کيږي. علامه علی قاري هروي رحمه الله او علامه ابن عابدين شامي رحمه الله امام طحاوي د امام ابو الحسن گرځي، او شمس الائمه سرخسي او فخر الاسلام بزدي او فخر الدين قاضي خان او داسې نورو امامانو په شان د مجتهدينو په دريمه طبقه کې بللي دي.

حضرت شاه عبد العزيز دهلوي او مولانا عبد الحی لکنوي او علامه زاهد کوثري رحمهم الله هغه د قاضي القضاة امام ابو يوسف او امام محمد بن الحسن شيباني په شان د مجتهدينو له دوهمې طبقې څخه بولي.

څرنکه چې امام زاهد کوثري له علامه ابن عبدالبر مالکي څخه نقل کړی دی امام طحاوي يواځې په حنفي فقه کې نه بلکه په ټولو فقهي مذاهبو کې بشپړ مهارت درلود چې د هغه د «اختلاف الفقهاء» کتاب پدې خبره عادل گواه دی. څرنکه چې وويل شول امام طحاوي يواځې د حديث له سترو حفاظو څخه نه و، بلکه د حديثو په علومو کې د داسې لوړ مقام خاوند دی چې د هغه نظريې د حديثو په ډول ډول فنونو کې

ستر اعتبار لري، او د حديث علوم د هغه له اقوالو او رايو څخه خالي نه موندل كيري. چې د «شرح مشكل الآثار» او «شرح معاني الآثار» كتابونه د دې خبرې غوره شاهدان دي.

\*(\*)\*

#### د امام طحاوي ځيني كتابونه:

- (\*) كتاب فى النحل واحكامها واجناسها وصفاتها وَمَارْوَى فِيهَا من خبر. (عقائد)
- (\*) شرح معاني الآثار. (حديث)
- (\*) شرح مشكل الآثار. (حديث)
- (\*) التسوية بين حدثنا و اخبرنا. (حديث)
- (\*) المشكاة. (حديث)
- (\*) صحيح الآثار. (حديث)
- (\*) نقض كتاب المدلسين للكرائسي. (حديث)
- (\*) الرد على ابي عبيدة في كتاب النسب. (حديث)
- (\*) كتاب تفسير متشابه الاخبار. (حديث)
- (\*) المختصر الكبير فى الفقه. (فقه)
- (\*) المختصر الصغير. (فقه)
- (\*) اختلاف الفقهاء. (فقه)
- (\*) شرح جامع الصغير لمحمد بن الحسن الشيباني. (فقه)
- (\*) الوصايا. (فقه)
- (\*) الفرائض. (فقه)
- (\*) النوادر الفقهية. (فقه)
- (\*) حكم اراضي مكة. (فقه)
- (\*) قسمة الفئ والغنائم. (فقه)
- (\*) اختلاف الروايات على مذهب الكوفيين. (فقه)
- (\*) شرح الجامع الكبير لمحمد بن الحسن الشيباني. (فقه)
- (\*) كتاب الاشرية. (فقه)
- (\*) الجزء فى الرزية. (فقه)
- (\*) الشروط الصغير. (فقه)
- (\*) الشروط الاوسط. (فقه)
- (\*) الشروط الكبير. (فقه)
- (\*) كتاب الخطابات. (فقه)
- (\*) احكام القرآن. (تفسير)
- (\*) تفسير القرآن. (تفسير)
- (\*) نوادر القرآن. (تفسير)
- (\*) التاريخ الكبير. (تاريخ)
- (\*) عقود المرجان في مناقب ابي حنيفة النعمان. (د امام اعظم ابو حنيفة رحمه الله ژوند ليك)
- (\*) النوادر والحكايات. (تاريخ)

(\*) اعتقاد اهل السنة والجماعة على مذهب فقهاء الملة ابي حنيفة النعمان ابن ثابت الكوفي و ابي يوسف يعقوب بن ابراهيم الانصاري و ابي عبد الله محمد بن الحسن الشيباني رضوان الله تعالى عليهم اجمعين، چې د «عقيدة الطحاوي» په نامه مشهور دی. (عقاید)

\*(\*)\*

د اعتقاد اهل السنة والجماعة على مذهب فقهاء الملة ابي حنيفة النعمان ابن ثابت الكوفي و ابي يوسف يعقوب بن ابراهيم الانصاري و ابي عبد الله محمد بن الحسن الشيباني رضوان الله تعالى عليهم اجمعين كتاب چې د «عقيدة الطحاوي» په نامه مشهور دی که څه هم د حجم په لحاظ وړوکی دی خو ټولې هغه مهمې عقیدې چې په هغو باندې پوهیدل پر هر یوه مسلمان باندې حتمي او لازمي دي پدې وړوکی کتاب کې په ښکاره بڼه او په فصیحو الفاظو ځای پر ځای شوي دي. پدې کتاب کې هغه عقیدې شاملې دي چې د اسلام د سپیڅلي دين له اصلي ماخذونو يعنې قرآن مجيد، متواتر او مشهور احاديث، او د امت له اجماع څخه استنباط شوي دي، او ټول صحابه کرام، تابعين عظام، او د اهل السنة و الجماعة د څلور گونو مذاهبو امامان او د هغوی ټول لارويان پر دې عقایدو اتفاق لري، او د روافضو، متعزله وو، مَجَسَمَه وو، مَشَبَهه وو په شان د اهل بدعت او ضلالت لار ورکې ډلې پدې کې له يادو شوو عقایدو سره مخالف دي.

\*(\*)\*

د «عقيدة الطحاوي» پښتو ژباړه پدې هيله چاپ ته وړاندې شوه چې پښتانه لوستونکي د اهل سنت و الجماعة متواتره او متوارثه عقیده زده کړي، او خپل عقاید او ایمانیات هم دا شان جوړ کړي، او پدې توگه خپل اعتقادات د دې زماني د بدعتیانو او لار ورکو ډلو لکه مَجَسَمَه، مَشَبَهه او داسې نورو له او هامو، تلبیساتو او تزویراتو څخه خوندي او لري وساتي ترڅو د دواړو جهانونو کامیابي او سعادت و مومي. هيله ده چې الله تعالی دا له نشت سره برابر ناخیزه کوښښ په خپل فضل او مرحمت سره ومني، او د پښتنو ورونو عام او خاص ترېنه مستفید کړي. دا زما د ستر پالونکي (ج) فضل دی چې ماته يي توفیق را بښلی لکه چې په هر نعمت کې يي د رحمت وړانگې داسې ځلیري چې نورو ویناوو ته اړتیا نلري.

\*(\*)\*

په وروستي پړاو کې د یادونې وړ ده چې ښه به دا وي چې دا کتاب د کوم معتبر عالم د نظر لاندې په تدریسي توگه ولوستل شي، ځکه چې د دې کتاب ځنې مضامین، د اصطلاحاتو شرح او د ځنې لار ورکو ډلو د عقیدې او تاریخ پیژندنه تدریس او معلوماتو ته اړتیا لري.

د ۱۴۳۵ هجري قمري کال د ذی القعدې میاشت چې د ۱۳۹۳ هجري لمریز کابل د میزان له میاشتي او د ۲۰۱۴ عیسوي کال د اکتوبر له میاشتي سره سمون لري.

د دري ژبې ژباړونکی مفتي محمد ابراهيم تیموري

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

\*(\*)\*

هَذَا مَا رَوَاهُ الْإِمَامُ أَبُو جَعْفَرٍ الطَّحَاوِيُّ فِي ذِكْرِ بَيَانِ: اِعْتِقَادِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ عَلَى مَذْهَبِ فُقَهَاءِ الْمِلَّةِ أَبِي حَنِيفَةَ النُّعْمَانَ بْنِ ثَابِتِ الْكُوفِيِّ، وَ أَبِي يُوسُفَ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْأَنْصَارِيِّ، وَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ الْحَسَنِ الشَّيْبَانِيَّ رِضْوَانَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، وَ مَا يَعْتَقُونَ مِنْ «أُصُولِ الدِّينِ» وَ يَدِينُونَ بِهِ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ.

قَالَ الْإِمَامُ وَ بِهِ قَالَ الْإِمَامَانِ الْمَذْكُورَانِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى: نَقُولُ فِي تَوْحِيدِ اللَّهِ مُعْتَقِدِينَ، بِتَوْفِيقِ اللَّهِ تَعَالَى:

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

\*(\*)\*

دا هغه ټولگه «مجموعه» ده چې امام ابو جعفر الطحاوي د اهل سنت و الجماعة دې د اعتقاداتو<sup>۱</sup> د روښانولو په هکله د ملت د فقهاوو په مذهب له امام اعظم ابو حنيفه نعمان بن ثابت کوفي، امام ابو يوسف يعقوب بن ابراهيم انصاري او امام ابو عبد الله محمد بن حسن شيباني رضوان الله تعالى عليهم اجمعين څخه روايت کړی دی، کوم چې هغوی د دين له اصولو<sup>۲</sup> څخه راخيستي او پرې باور لري، او د همدې عقيدې او باور پر بنسټ د عالميانو د پالونکي عبادت کوي. امام اعظم ابو حنيفه رضي الله عنه او همداسې دوه پورتي ذکر شوي امامان رحمهما الله تعالى دده د عقايدو سره په موافقت کې داسې فرمايلي دي؛ مونږ په داسې حال کې چې د الله تعالى په يو والي باور لرو د هغه په توفيق سره وايو چې:

(۱) - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَاحِدٌ لَا شَرِيكَ لَهُ،

(۱) - الله تعالى يو دی او هيڅ شريک او سيال نلري.

(۲) - وَلَا شَيْءٌ مِثْلُهُ،

(۲) - او هيڅ شې د هغه تعالى په شان ندی.

<sup>۱</sup> اهل سنت و الجماعة يا د اسلام سواد اعظم د مسلمانانو په څوارلس سوه کلن تاريخ کې د مسلمانانو قاطع اکثریت ته ويل کيږي، د لومړي او دوهمي پيړۍ مسلمانانو دا نوم د خپل ځان لپاره غوره کړی دی تر څو چې د خوارجو، روافضو او معتزلو او داسې نوري باطله او گمراهو ډلو څخه وپيژندل شي، دا لقب له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه روايت شوی دی، د امام سيوطي رحمه الله د درر منثور د تفسير د ۲ ټوک په ۲۹۱ مخ او د ابن کثير د تفسير د ۲ ټوک په ۹۲ مخ کې ددی آيت يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ... (آل عمران: ۱۰۶) د لانديني برخي تفسير وگورئ.

اهل: پيروان. سنت: د رسول الله او د راشدينو خلفاو ابوبکر صديق، عمر فاروق، عثمان ذي النورين، علي رضوان الله عليهم اجمعين ديني طريقي ته سنت وايي. او له جماعت څخه مراد: د اصحابو کرامو، تابعينو، او تبع تابعينو، او د مجتهدينو امامانو جماعت دی.

<sup>۲</sup> د ديني علومو هغه شعبه چې عقايد څيري، او د علم عقايد، [علم فقه اکبر]، علم اصول الدين، د توحيد او صفاتو علم، او د کلام علم باندې نومول شوي ده. په العقيدة الطحاوية باندې د امام ميداني د شرحي ۴۶ مخ.

(۳) - وَلَا شَيْءٌ يُعْجِزُهُ،  
(۳) - او داسې هیڅ شئ نشته چې هغه تعالیٰ له خپلې ارادې څخه عاجز (ناتوانه) کړي.

(۴) - وَلَا إِلَهَ غَيْرُهُ،  
(۴) - او پرته له هغه څخه بل هیڅ کوم خدای (معبود) نشته.

(۵) - قَدِيمٌ بِلَا اِبْتِدَاءٍ،  
(۵) - پرته له پیل (ابتدا) څخه قدیم دي.<sup>۱</sup>

(۶) - دَائِمٌ بِلَا اَنْتِهَاءٍ،  
(۶) - پرته له پای (انتهای) څخه تل پاتې (دایم) دی.

(۷) - لَا يَفْنَى وَلَا يَبِيدُ،  
(۷) - نه فاني کيږي او نه له منځه ځي.

(۸) - وَلَا يَكُونُ اِلَّا مَا يُرِيدُ،  
(۸) - نه واقع کيږي مگر هغه څه چې دی یې وغواړي.

(۹) - لَا تَبْلُغُهُ الْاَوْهَامُ، وَلَا تُدْرِكُهُ الْاَفْهَامُ،  
(۹) - وهم او خیال هغه ته نه رسيږي، او نه یې پوهه موندلی شي.

<sup>۱</sup> د الله تعالیٰ او همداسې د الله تعالیٰ د ذات او صفاتو په هکله د قدیم د لفظ اطلاق د امت له اجماع څخه ثابت دي، او د امت اجماع له شرعي دلایلو څخه دی، د علامه تفتازاني د شرح العقاید: ۳۹ مخ، او د قطان رحمه الله د الاقناع فی مسایل الاجماع د لمړي ټوک ۳۸ مخ.  
او د الله تعالیٰ په هکله د قدیم د لفظ اطلاق په صحیح حدیث سره هم ثابت شوی دی، لکه څرنګه چې امام ابو داود د خپلو سننو د کتاب په ۴۶۶ نمبر حدیث کې روایت کړی دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به په خپله دعاء کې داسې ویل: اَعُوذُ بِاللّٰهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.  
د قدیم لفظ د نبوي احادیثو په ګڼو کتابونو کې د اسماء الحسنی په کتار کې هم راغلی دی، د مثال په توګه: د حاکم په مستدرک کې ۴۳ نمبر حدیث، په اسماء او صفاتو کې د لمړي ټوک په ۳۲ مخ کې لسم نمبر حدیث، د اعتقاد د لمړي ټوک په ۵۱ مخ کې او د بیهقی د دعوات الکبیر د لمړي ټوک په ۱۲۹ مخ کې ۶۸ نمبر حدیث او د ابن حجر عسقلاني د اسماء الحسنی د تخریج په ۱۴ مخ کې، د ابو نعیم د الله تسعة وتسعون اسماء د کتاب په ۱۸ او ۲۵ او د مقدسي د المنتقي من مسموعات مرو د کتاب د ۶۲ مخ په ۷۷ او ۱۱۵ حدیث او داسې نورو کتابونو کې ...  
همدارنګه د دي لفظ اطلاق له سلف صالحینو څخه هم ثابت دی، څرنګه چې امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله د خپل کتاب «الفقه الاکبر» په ۴ مخ کې یاد کړی دی، او امام طحاوي هم د دي لفظ اطلاق د امت له دري ګونو فقهاو امام ابوحنیفه، قاضي القضاة امام ابو یوسف او امام محمد شیباني رحمهم الله څخه د دي کتاب په متن کې روایت کړی دی.

لالکائي هم د خپل کتاب کرامات الاولیاء په: ۲۴۸/۹ کې روایت کړی دی چې مالک بن دینار رحمه الله (متوفی ۱۳۰ هـ) به په خپله دعاء کې داسې ویل: يَا ذَا الْمَنِّ الْقَدِيمِ، او امام ابو جعفر طبري هم د خپل تفسیر د لمړي ټوک په ۲۶ مخ کې او دا رنگه د خپل تاریخ د لمړي ټوک په ۲۸ مخ کې یې هم د قدیم لفظ په صریحه توګه راوړی دی.

(۱۰) - وَلَا تُشَبِّهُ الْأَنَامَ،

(۱۰) - هیڅ مخلوق د هغه سره ورته والی (شبهات) نشي لرلی.

(۱۱) - حَيٌّ لَا يَمُوتُ، قَيُّومٌ لَا يَنَامُ،

(۱۱) - داسې ژوندی دی چې هیڅ کله نه مړ کیږي، او داسې قیوم دی چې هیڅ کله هم نه بیديږي.

(۱۲) - خَالِقٌ بِلَا حَاجَةٍ، رَازِقٌ لَهُمْ بِلَا مُؤْنَةٍ،

(۱۲) - له کومې اړتیا څخه پرته پیدا کونکی دی، او پرته له (تکلیف او کوم مشقت) څخه هغوی ته د رزق ورکونکی دی.

(۱۳) - مُمِيتٌ بِلَا مَخَافَةٍ، بَاعِثٌ بِلَا مَشَقَّةٍ.

(۱۳) - له کومې وېرې پرته مړ کونکی دی، او پرته له کوم مشقت څخه بیا را ژوندی کونکی دی.

(۱۴) - مَا زَالَ بِصِفَاتِهِ قَدِيمًا قَبْلَ خَلْقِهِ، لَمْ يَزِدْ بِكُونِهِمْ شَيْئًا لَمْ يَكُنْ قَبْلَهُمْ مِنْ صِفَاتِهِ،

(۱۴) - د مخلوق له پیدایښت څخه پخوا هم د خپلو صفتونو لرونکی او له همدې صفتونو سره موجود و. او د مخلوقاتو له پیدایښت څخه وروسته یې له صفتونو سره کوم صفت ډېر شوی ندی.

(۱۵) - وَكَمَا كَانَ بِصِفَاتِهِ أَزَلِيًّا كَذَلِكَ لَا يَزَالُ عَلَيْهَا أَبَدِيًّا.

(۱۵) - څرنگه چې له خپلو صفتونو سره ازلي دي، همدارنگه په خپلو صفتونو سره ابدي هم دی.

(۱۶) - لَيْسَ مُنْذُ خَلْقِ الْخَلْقِ اسْتَفَادَ اسْمَ «الْخَالِقِ»، وَلَا بِإِحْدَاثِهِ الْبَرِيَّةِ اسْتَفَادَ اسْمَ «الْبَارِي»،

(۱۶) - نه یې هغه مهال د خالق (پیدا کونکي) صفت موندلی چې مخلوقات یې پیدا کړل، او نه یې هغه مهال د باري (شتون ته راوستونکي) صفت موندلی چې جهانيان یې له عدم (هیڅ) څخه وجود ته راوستل.

(۱۷) - لَهُ مَعْنَى الرُّبُوبِيَّةِ وَلَا مَرْبُوبٌ، وَمَعْنَى الْخَالِقِيَّةِ وَلَا مَخْلُوقٌ،

(۱۷) - د پالونکي صفت یې پداسې حال کې درلود چې هیڅ موجودات پیدا شوي نه وو، او همداسې د پیدا کونکي صفت یې پداسې حال کې درلود چې بل هیڅ یو مخلوق پیدا شوی نه وو.

(۱۸) - وَكَمَا أَنَّهُ مُحْيِي الْمَوْتَى بَعْدَ مَا أَحْيَاهُمْ، اسْتَحَقَّ هَذَا الْأِسْمَ قَبْلَ إِحْيَائِهِمْ، كَذَلِكَ اسْتَحَقَّ اسْمَ الْخَالِقِ قَبْلَ أَنْشَائِهِمْ،

(۱۸) - لکه څرنگه چې د مړو له ژوندي کولو څخه وروسته د «محيی الموتی» (د مړو د ژوندي کونکی) د نامه په درلودلو مستحق دی، دارنگه له ژوندي کولو څخه وړاندې هم د دې نوم مستحق دی، او همدارنگه د مخلوقاتو له پیدایښت څخه وړاندې یې د خالق (پیدا کونکي) صفت درلود.



(۱۹) - نَلِكْ بَأْتَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَكُلُّ شَيْءٍ إِلَيْهِ فَاقِيرٌ، وَكُلُّ أَمْرٍ عَلَيْهِ يَسِيرٌ، لَا يَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ. لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ.  
 (۱۹) - دا ځكه چې هغه په هر شي باندې قدرت او توان لري، او هر شئ هغه ته اړ (محتاجه) دی، او هر کار هغه ته آسانه دی، او الله تعالی هېڅ شي ته اړ (محتاجه) نه دی. لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ. د هغه په شان هېڅ شئ نشته، او هغه بيټا اوریدونکی دی. د شوری سوره (۱۱).

\*(\*)\*

(۲۰) - خَلَقَ الْخَلْقَ بِعِلْمِهِ،  
 (۲۰) - تول (مخلوقات) يې په خپل علم سره پيدا کړي دي.

(۲۱) - وَقَدَّرَ لَهُمْ أَقْدَارًا،  
 (۲۱) - او هغوی ته يې تقدير (اندازه) ټاکلی ده.<sup>۱</sup>

(۲۲) - وَضَرَبَ لَهُمْ آجَالًا،  
 (۲۲) - او هغوی ته يې د ژوندانه مودې ټاکلي دي.

(۲۳) - لَمْ يَخْفَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ أَفْعَالِهِمْ قَبْلَ أَنْ خَلَقَهُمْ، وَعَلِمَ مَا هُمْ عَامِلُونَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَهُمْ،  
 (۲۳) - د دوی (مخلوقاتو) له پيدايښت څخه وړاندې هم د هغوی کړنې ترینه پټې نه وې، او د دوی له پيدايښت څخه وړاندې هم په هرې هغې کړنې څه چې دوی يې کوونکي دي پوهیده.

(۲۴) - وَأَمَرَهُمْ بِطَاعَتِهِ وَنَهَاهُمْ عَنْ مَعْصِيَتِهِ،  
 (۲۴) - او هغوی يې په خپل طاعت وگمارل او له معصيت څخه يې منع کړل.

(۲۵) - وَكُلُّ شَيْءٍ يَجْرِي بِقُدْرَتِهِ وَمَشِيئَتِهِ وَمَشِيئَتُهُ تَنْفُذٌ،  
 (۲۵) - هر شئ د هغه په «قدرت»، اراده او غوښتنې سره خوځيږي، او د هغه غوښتنه او اراده نافذه ده.

(۲۶) - وَلَا مَشِيئَةَ لِلْعِبَادِ إِلَّا مَا شَاءَ لَهُمْ، فَمَا شَاءَ لَهُمْ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ.

<sup>۱</sup> تقدير الهی علم ته ويل کيږی، يعنی حق تعالی له ازل څخه د خلکو له پيدايښت څخه وړاندې مقرره کړه چې پلانی شئ به په پلانی وخت کی کيږي، او تر پلانی وخته پوري به ژوندی او يا باقي پاتي کيږي، او پلانی تاثیرونه به ترینه پاتي شي، ددی حد او اندازې تعينولو ته تقدير ويل کيږي، او کوم امور چې د دې تقدير مطابق صادريږي هغه ته قضاء وايي.

کولای شو چې په لاندیني آسانه مثال سره پر تقدير باندی پوه شو: یو مهندس د یوه تعمیر د ودانولو لپاره لومړی د هغه نقشه جوړوي، او بیا نقشی ته په پام سره ودانی کوي، خو دومره توپیر شته چې د مهندس په نقشه کی د تیروتنی امکان او یا په تطبیق کی د تیروتنی امکان شته، خو په الهی علم کی د اشتباه یا تیروتنی امکان هېڅ کله هم منځ ته نه راځي. د فقیه الامت محمود الحسن گنګوهي د ملفوظاتو د لمړي ټوک د دریم قسط ۲۸ مخ.

(۲۶) - بندگان هیڅ کومه غوښتنه نلري مگر خو هغه چې الله تعالی یی ورته و غواړي، او هغه څه به کيږي چې الله تعالی یی هغوی ته و غواړي، او کوم شی چې الله تعالی هغوی ته نوي غوښتي هیڅ کله به هم ونشي.<sup>۱</sup>

(۲۷) - يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَيَعْصِمُ وَيُعَافِي مَنْ يَشَاءُ فَضْلاً، وَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَخْذُلُ وَيَبْتَلِي عَذْلاً، (۲۷) - چاته چې و غواړي په خپل فضل سره هدايت وركوي، او له گناهونو څخه یی ژ غوري او عفوه ورته کوي، يعني له گناهونو څخه یی تير يږي، چې دا ټول د الله تعالی فضل دی. او که و غواړي په خپله غوښتنه څوک گمراه کړي، څوک خوار او ذليل کړي او يا هم څوک له ازميينونو سره سر کړي، دا د الله تعالی عدالت دی.

(۲۸) - وَ كُلُّهُمْ مُتَقَلَّبُونَ فِي مَشِيَّتِهِ، بَيْنَ فَضْلِهِ وَعَدْلِهِ، (۲۸) - او ټول مخلوقات د هغه په غوښتنه او اراده د هغه د فضل او عدل تر منځ حرکت کوي.

(۲۹) - وَ هُوَ مُتَعَالٍ عَنِ الْأَضْدَادِ وَالْأَنْدَادِ، (۲۹) - او هغه تعالی لدې څخه زښته ډېر اوچت او پاک دی چې ضد او يا سيال ولري.

(۳۰) - لَا رَادَّ لِقَضَائِهِ، وَلَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ، وَلَا غَالِبَ لِأَمْرِهِ، (۳۰) - هیڅ څوک د دې توان نلري چې قضاء یی رد کړي، يا یی حکم په شا و تنبوي، او يا دده په امر باندي بر لاسی شي.

(۳۱) - آمَنَّا بِذَلِكَ كُلِّهِ، وَأَيَقِنَّا أَنْ كَلًّا مِنْ عِنْدِهِ. (۳۱) - مونږ پر هغه څه چې مو ويلي په ټولو ايمان لرو، او پدې کلک يقين لرو چې ټول د الله تعالی له لوري دي.

\*\*\*

(۳۲) - وَإِنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ الْمُصْطَفَى، وَنَبِيُّهُ الْمُجْتَبَى، وَرَسُولُهُ الْمُرْتَضَى، (۳۲) - او پدې ايمان لرو چې محمد صلی الله علیه وسلم د الله تعالی پاک، غوره او خوښ کړل شوی نبي، او ترې راضي شوی استازی دی.

(۳۳) - خَاتِمَ الْأَنْبِيَاءِ، (۳۳) - او پدې ايمان لرو چې محمد صلی الله علیه وسلم د پيغمبرانو خاتم دی (نبوت پرې ختم شوی دی).

<sup>۱</sup> څرنگه چې الله تعالی فرمايلي دي: وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ. او تاسي نه غواړئ مگر هغه څه چې الله تعالی د عالميانو پالونکي غوښتلي وي، دا آيت پدې دلالت کوي چې انسان په کفر او ايمان باندي مجبوره ندی، ځکه د چا په هکله چې الله تعالی د ازل په ورځ پوهيده چې هغه به په خپله خوښه ايمان راوړي، الله تعالی د هغه لپاره د ايمان اراده وفرمايله، او په هر چا چې الله تعالی د ازل په ورځ پوهيده چې دا به په خپلي خوښي سره کفر اختياروي او په خپل کفر به اصرار کوي هغه ته یی همدا اراده وکړه چې کافر به وي، د اشارات المرآم من عبارات الامام: ۲۳۳ مخ.

(۳۴) - وَإِمَامُ الْأَتْقِيَاءِ، وَسَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ، وَحَبِيبُ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

(۳۴) - او د متقیانو سر لښکر، او د رسولانو سردار، او د عالمیانو د پالونکي حبیب دی.

(۳۵) - وَكُلُّ دَعْوَةٍ نُبُوَّةٍ بَعْدَ نُبُوَّتِهِ فَعَيٌّ وَهَوَى؛

(۳۵) - او د هغه له پیغمبری څخه وروسته د پیغمبری هره دعوی گمراهي او هوا پرستي ده.

(۳۶) - وَهُوَ الْمُبْعُوثُ إِلَى عَامَّةِ الْجِنِّ وَكَافَّةِ الْوَرَى، الْمُبْعُوثُ بِالْحَقِّ وَالْهُدَى.

(۳۶) - او پدې ایمان لرو چې هغه ټولو پیریانو او انسانانو ته په حق او هدایت سره استول شوی دی.

\*(\*)\*

(۳۷) - وَإِنَّ الْقُرْآنَ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى، بَدَأَ بِلَا كَيْفِيَّةٍ قَوْلًا، وَأَنْزَلَهُ عَلَى نَبِيِّهِ وَحَيًّا،

(۳۷) - او پدې ایمان لرو چې قرانکريم د الله تعالی کلام دي، او دا کلام پرته له څرنگوالي څخه له الله تعالی څخه څرگندي شوی دي، او هغه یې د وحی په ډول په خپل استازي (محمد صلی الله علیه وسلم) باندې نازلې کړې دي.

(۳۸) - وَصَدَقَهُ الْمُؤْمِنُونَ عَلَى نَلِكِ حَقًّا، وَأَيَقِنُوا أَنَّهُ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى بِالْحَقِيقَةِ. لَيْسَ بِمَخْلُوقٍ كَكَلَامِ الْبَرِيَّةِ،

(۳۸) - او مؤمنینو په حق سره هغه رینتونی بللی دی، او پدې یې یقین کړی دی چې هغه په رښتیا د الله تعالی کلام دي، او د خلکو د کلام په شان د مخلوق خبری ندي.

(۳۹) - فَمَنْ سَمِعَهُ فَرَعَمَ أَنَّهُ كَلَامُ الْبَشَرِ، فَقَدْ كَفَرَ،

(۳۹) - نو که چا دا خبری واوریدلی او داسې یې وانگیرلی چې هغه د بشر خبری دي، نو یقیناً چې کافر شوی دی.

(۴۰) - وَقَدْ نَمَّه اللَّهُ تَعَالَى وَعَابَهُ، وَأَوْعَدَهُ عَذَابَهُ، حَيْثُ قَالَ سَأُصَلِّيهِ سَقْرًا.

<sup>۱</sup> قران کریم د احزاب په سوره کې د رسول اکرم صلی الله علیه وسلم په هکله فرمایي: مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (۴۰) یعنی محمد صلی الله علیه وسلم د الله استازی او خاتم النبیین دی. هر څوک چې له هغه څخه وروسته د پیغمبری دعوی وکړي کافر دی، نو له همدې کبله قادیانیان او بهائیان چې دا دعوی کوي چې میرزا غلام احمد قادیانی یا بهاء الله پیغمبر دی د امت په اجماع سره کافران دي.

<sup>۲</sup> پیریان د الله تعالی د مخلوقاتو څخه داسې یو مخلوق دی چې د لوګي نه لرونکي اور له شعلې څخه جوړ شوی دی، او د انسانانو له سترگو څخه پټ دی، څرنگه چې د الرحمن په سوره کې راغلی دي: وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ (۱۵).

<sup>۳</sup> امام اعظم رحمه الله په خپل کتاب «الفقه الاکبر» کې لیکلي دي: الله تعالی خبری کوي نه زمونږ د کلام په شان، ځکه چې مونږ د آلاتو او تورو په واسطه خبری کوو، او الله تعالی له آلاتو او تورو څخه پرته خبری کوي، ځکه چې توري ټول مخلوق دي او د الله تعالی کلام مخلوق ندي. الفقه الاکبر: ۵ مخ.

(۴۰) - نو الله تعالى هغه محکوم کړی دی، او بدی گڼلی دی، او د عذاب وعده یې ور سره کړې ده، لکه چې فرمایلي یې دي: **سَأَصْلِيهِ سَقَرٌ**. ژر ده چې دی به داخل کړم سقر (اور د دوزخ) ته. د مُدَّثِرِ سوره (۲۶).

(۴۱) - **فَلَمَّا أَوْعَدَ اللَّهُ سَقَرَ لِمَنْ قَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ، عَلِمْنَا أَنَّهُ قَوْلُ خَالِقِ الْبَشَرِ، وَلَا يُشْبِهُ قَوْلَ الْبَشَرِ.**

(۴۱) - نو کله چې الله تعالى د سقر وعده له هغه کس سره وکړه چې د قرآن په هکله یې هغه وينا وکړه چې په قرآن کریم کې را نقل شوي ده. **إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ** (۲۵) ندی دا (قرآن) مگر خو خبره د بشر بنی آدم ده، نو مونږ پوه شوو چې قرآن د انسان د پیدا کوونکي خبره ده، او د انسان له خبرو سره مشابهت نلري.

\*(\*)\*

(۴۲) - **وَمَنْ وَصَفَ اللَّهَ تَعَالَى بِمَعْنَى مِنْ مَعَانِي الْبَشَرِ فَقَدْ كَفَرَ،**

(۴۲) - هر هغه چا چې الله تعالى له انساني صفاتو څخه په کوم صفت موصوف کړ، له شک څخه پرته کافر شوی دی.<sup>۱</sup>

(۴۳) - **فَمَنْ أَبْصَرَ هَذَا اعْتَبَرَ، وَعَنْ مِثْلِ قَوْلِ الْكُفَّارِ أَنْزَجَرَ، وَعَلِمَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى بِصِفَاتِهِ لَيْسَ كَالْبَشَرِ.**

(۴۳) - نو څوک چې پدې حقيقت پوه شو عبرت یې واخيست، او له هرې خبرې څخه چې د کفارو د ویناوو په شان وي ځان لرې ساتي، او پدې يقين پیدا کوي چې الله تعالى په خپلو صفاتو کې د بشر د صفاتو په شان ندی.

\*(\*)\*

(۴۴) - **وَالرُّؤْيَةُ حَقٌّ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ بَعِيرٌ إِحَاطَةٌ وَلَا كَيْفِيَّةٌ، كَمَا نَطَقَ بِهِ كِتَابُ رَبِّنَا حَيْثُ قَالَ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ.**

(۴۴) - د الله تعالى لیدنه د جنتیانو لپاره له احاطي او څرنگوالي څخه پرته حق دی، څرنگه چې زمونږ د خالق کتاب وايي: **وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ، إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ**. ځینې مخونه (یعنې د مومنانو به)

<sup>۱</sup> انساني صفتونه لکه: له چا څخه زېږېدل، او یا څوک زېږول، یا جسم درلودل، رنگ درلودل، یا ونه او قامت، اوژدوالي او پلن والی، حجم، دروند والی یا د اندازی لرل، په حروفو سره غږ لرل یا غږېدل، خوب کول، هیرول، دنس، شا او سینې درلودل، یا د غږو لکه د لاس او پښې، خوله او د قدم درلودل، انتقال، تحرک، استقرار یا ځای پر ځای کېدل، په کوم ځای او یا کوم شي باندې کښیناستل، یا په زمان او مکان باندې منحصر کېدل یا په کوم ځای کې ځای درلودل، یا په کوم ځای کې کښیناستل، او یا داسې نور... نو هر هغه چا چې الله تعالى پدې انساني اوصافو باندې موصوف کړ له شک څخه پرته کافر شوی دی، ځکه چې الله تعالى د خپل ځان په هکله فرمایي: **لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ** (۱۱) نشته په شان د دغه (الله) هیڅ څیز (په هیڅ څیز کېښی) او هم دغه (الله) دی ښه اوریدونکی (د ټولو اقوالو) ښه لیدونکی (د ټولو اعمالو).

په دغی ورځی (د قیامت) کی بنایسته، تازه، روښانه وي خاص د خپل رب ذات ته به کتونکي وي. سورة قیامة (۲۲ - ۲۳).<sup>۱</sup>

(۴۵) - وَ تَفْسِيرُهُ عَلَى مَا أَرَادَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَعَلِمَهُ،

(۴۵) - د دې معنی هغه شان ده چې الله تعالی اراده کړې او په خپل علم کې یې دي.

(۴۶) - وَكُلُّ مَا جَاءَ فِي نَلِكٍ مِنَ الْحَدِيثِ الصَّحِيحِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ أَصْحَابِهِ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَمَعْنَاهُ وَتَفْسِيرُهُ عَلَى مَا أَرَادَ،

(۴۶) - او څومره صحیح حدیثونه چې له رسول الله صلی الله علیه وسلم او د هغه له اصحابو کرامو رضوان الله تعالی علیهم اجمعین څخه پدې هکله راغلي دي، هغه شان دي چې هغه صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي، او معنی او تفسیر یې هغه شان دی چې پخپله الله تعالی اراده کړې ده.<sup>۲</sup>

(۴۷) - لَا نَدْخُلُ فِي نَلِكٍ مُتَأَوِّلِينَ بِأَرَائِنَا وَلَا مُتَوَهِّمِينَ بِأَهْوَانِنَا،

(۴۷) - مونږ په هغه کې په خپلو تاویلونو سره نه ننوځو، او نه هم د خپلو خواهشاتو مطابق په هغه کې خیال پردازي کوو.<sup>۳</sup>

(۴۸) - فَإِنَّهُ مَا سَلَّمَ فِي دِينِهِ إِلَّا مَنْ سَلَّمَ لِلَّهِ تَعَالَى وَ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَدَّ عِلْمَ مَا اشْتَبَهَ عَلَيْهِ إِلَى عَالِمِهِ،

(۴۸) - ځکه چې هیڅ څوک به هم په خپل دین کې سلامت پاتې نشي مگر دا چې خپل ځان په پشپړه توگه الله تعالی او د هغه رسول صلی الله علیه وسلم ته وسپاري. او د کوم شي پوهه چې پرې شک ولری (مشکوک وی) وي د هغه عالم (الله)<sup>۴</sup> ته یې پرېږدي.

<sup>۱</sup> امام اعظم رحمه الله په خپل کتاب «الفقه الاکبر» کې لیکلي دي: مؤمنان به په جنت کې الله تعالی په خپلو سترگو، پرته له کومې تشبیه څخه، او پرته له کوم کیفیت یا کمیت څخه، پداسې حال کې ویني چې د هغه او لیدونکو تر منځ به هیڅ واټن (لکه لري والی، نږدې والی، حائل او مخامخ کیدل) نوي. ۷ مخ.

امام اعظم رحمه الله په خپل کتاب «الوصیة» (۵ مخ) کې داسې فرمایي: د الله تعالی لیدل له څرنگوالي، تشبیه، خوا یا سمت او جهت څخه پرته د جنتیانو لپاره حق دی.

<sup>۲</sup> ځکه چې د الله تعالی لیدل او داسې نور الهي صفات لکه «بید، وجه، استواء» له متشابهاوو ځني دي، او الله تعالی د متشابهاوو په هکله فرمایلي دي: وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ. حال دا چې نه پوهیږي په حقیقي معنی او مطلب د هغه مگر الله چه دغه متشابهاوات هم لکه نور ټول شیان ور معلوم دی.

<sup>۳</sup> مونږ الله تعالی پیژنو، او د هغه په هکله پوهیږو چې پرته لدې چې کومه مسافه یا جهت یا مواجهت په منځ کې وي، نوڅرنگه چې مونږ خپل رب په دنیا کې له کیفیت څخه پرته پیژنو نو سبا د آخرت په ورځ به هم پرته له کیفیت څخه هغه وینو. حاشیة اشارات المرام من عبارات الامام ۱۷۱ مخ.

<sup>۴</sup> لدې څخه مراد چې د متشابهاوو علم به یې عالم ته پرېږدو: دا ده چې د هغه علم به الله تعالی ته پرېږدو، لکه چې امام طحاوي په ۱۱۳ عبارت کې پدې باندې تصریح کړې ده: (۱۱۳) - کله چې د کوم شي علم په مونږ باندې پټ شي وايو: اللَّهُ أَعْلَمُ، یعنی الله تعالی پدې باندې ډېر ښه پوه دی، څرنگه چې الله تعالی فرمایلي: وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ. حال دا چې نه پوهیږي په حقیقي معنی او مطلب د هغه مگر الله چه دغه متشابهاوات هم لکه نور ټول شیان ور معلوم دی.

(۴۹) - وَلَا يَثْبُتُ قَدَمُ الْإِسْلَامِ إِلَّا عَلَى ظَهْرِ التَّسْلِيمِ وَالْإِسْتِسْلَامِ،

(۴۹) - د چا پښه به په اسلام کې تینګه نشي مگر دا چې په کامله توګه د الله تعالی حکم ته تسلیم شي او د هغه فرمان ته منقاد وي.

(۵۰) - فَمَنْ رَامَ عِلْمَ مَا حُظِرَ عَلَيْهِ، وَ لَمْ يَقْتَعِ بِالتَّسْلِيمِ فَهَمُّهُ، حَجَبَهُ مَرَامُهُ عَنِ خَالِصِ التَّوْحِيدِ، وَصَافِي الْمَعْرِفَةِ، وَصَحِيحِ الْإِيمَانِ، فَيَتَنَبَّذُ بَيْنَ الْكُفْرِ وَ الْإِيمَانِ وَ التَّصَدِيقِ وَ التَّكْذِيبِ، وَ الْإِفْرَارِ وَ الْإِنْكَارِ، مُؤَسَّسًا تَانَهَا، زَانِعًا شَاكًا، لَا مُؤْمِنًا مُصَدِّقًا، وَلَا جَاهِدًا مُكْذِبًا.

(۵۰) - نو هر څوک چې په منعه کرل شوي علم کې پلټنه وکړي، او بیا یې هم پوهه او فکر پرې قانع نشي، نو دا پلټنه به یې له خالص توحید، سپیڅلي پیژندګلوی او روغ ایمان څخه محروم کړي؛ نو دا کس به د کفر او ایمان، د تصدیق او تکذیب، د اقرار او انکار تر منځ وسواسي او لاهانده، کرېدونکی او شک کوونکی پداسې حال کې روان وي چې نه به تصدیق کوونکی مؤمن وي او نه به تکذیب کوونکی منکر.<sup>۱</sup>

(۵۱) - وَ لَا يَصِحُّ الْإِيمَانُ بِالرُّؤْيَةِ لِأَهْلِ دَارِ السَّلَامِ لِمَنْ اِعْتَبَرَهَا مِنْهُمْ بِوَجْهِهِ، أَوْ تَأَوَّلَهَا بِفَهْمِهِ،

(۵۱) - دا «چې جنتیان به په جنت کې الله تعالی ویني»، د هغه چا ایمان چې دا لیدنه تصوري او خیالي بولي او یا داسې تاویل کوي چې دا لیدنه به یوه پوهه یا ادراک وي، صحیح ندی.

(۵۲) - إِذَا كَانَ تَأْوِيلُ الرُّؤْيَةِ وَ تَأْوِيلُ كُلِّ مَعْنَى يُضَافُ إِلَى الرُّبُوبِيَّةِ تَرَكَ التَّوْوِيلَ وَ لَزِمَ التَّسْلِيمَ، وَ عَلَيْهِ دِينُ الْمُرْسَلِينَ وَ شَرَائِعِ النَّبِيِّينَ.

(۵۲) - ځکه چې د الله تعالی د لیدلو د معنی په حقیقي بڼه پوهیدل، او ربوبیت ته د هر اضافه شوي صفت په عملي بڼه باندې پوهیدل پریښودل شوي دي، او الهي حکم ته تسلیمیدل لازمي دي، او د رسولانو دین او د انبیاء شریعت په همدې بنسټ تینګ ولاړ دی.

\*(\*)\*

(۵۳) - وَ مَنْ لَمْ يَتَوَقَّ النَّفْيَ وَ التَّشْبِيهَ زَلَّ، وَ لَمْ يُصِبِ التَّنْزِيهَ؛

(۵۳) - هر چا چې د الهي صفاتو له نفی او یا له «انسانی صفاتو» سره له تشبیه کولو څخه ځان ونه ژغوره ګمراه شوی دی، او د الله تعالی له ریښتوني تنزیه څخه محروم شوی دی.

(۵۴) - فَإِنَّ رَبَّنَا جَلَّ وَ عَلَا مَوْصُوفٌ بِصِفَاتِ الْوَحْدَانِيَّةِ، مَنْعُوتٌ بِنُعُوتِ الْفَرْدَانِيَّةِ، لَيْسَ بِمَعْنَاهُ أَحَدٌ مِنَ الْبَرِيَّةِ،

<sup>۱</sup> څرنګه چې وویل شول هغه ټول له متشابهاتو ځني دي، او الله تعالی د هغه کسانو په هکله چې په متشابهاتو کې بحث او څیړنه کوي داسې فرمایي: فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَ ابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ. د آل عمران د سوری ۷ مه آیه.

یعنې: د هغه کسانو په زرونو کې چې له باطل سره مینه شته، نو د فتنې د را پارېدلو لپاره او د هغې د مراد د طلب لپاره له متشابهاتو څخه پیروي کوي پداسې حال کې چې د هغه په مراد پرته له الله تعالی څخه بل څوک نه پوهیږي.

(۵۴) - ځکه چې زمونږ ستر او سپیڅلی پالونکی د یووالي په صفت موصوف دی، او د یواځي توب په ستاینه ستایل شوی دی، چې له مخلوقاتو څخه یې هیڅ څوک هم له ده سره مشابه کیدلای نشی.

\*(\*)\*

(۵۵) - تَعَالَى اللَّهُ عَنِ الْحُدُودِ وَالغَايَاتِ، وَالْأَرْكَانِ وَالْأَعْضَاءِ وَالْأَنْوَاتِ،  
(۵۵) - الله تعالی د حدونو، غایاتو، ارکانو، غړو، او ادواتو له لرلو څخه پاک، زښته ډیر اوچت او لوړ دی.

(۵۶) - لَا تَحْوِيهِ الْجِهَاتُ السَّتُّ كَسَائِرِ الْمُبْتَدَعَاتِ.

(۵۶) - شپږگونو خواوو هغه ندی را چاپیر کړی، څرنګه چې مخلوقات یې له هرې خوا را چاپیر کړی دی.

\*(\*)\*

(۵۷) - وَالْمِعْرَاجُ حَقٌّ.

<sup>۱</sup> **حدود:** د حد جمع ده، چې پوله، یا د یوه شي څنډې یا پېڅې ته ویل کیږي. **غایات:** د غایت جمع دی، د یوه شي آخري سر یا پایلې ته ویل کیږي. **ارکان:** د رکن جمع دی، د یو شي ارکان د هغه شي د ماهیت برخو یا اجزاو ته ویل کیږي، لکه د انسان په بدن کې سر، سینه، غاړه. **اعضاء یا غړي:** د عضوي جمع ده، لکه لاس، پښې او داسې نور. **ادوات:** د ادات جمع ده، د بدن ورو برخو ته لکه ژبه، غاښونه، شونډې، او داسې نور. دارنگه سامان او وسایلو ته هم ویل کیږي، چې دا ټول اجسام دي، او الله تعالی له جسم او ټولو جسماني صفتونو څخه پاک او منزه دی.

<sup>۲</sup> **شپږ خواوي:** یعنی لوړ، کښته، بڼې، کین، مخه او شا. علامه علي القاري هروي په الفقه الاکبر (۳۵ مخ) باندې خپله شرحه کې لیکي: الله تعالی نه په کوم ځای کې دی او نه په کوم وخت کې، ځکه مکان او زمان د الله تعالی مخلوق دي، او الله تعالی له ازل څخه پداسې حالت کې موجود وو چې مخلوق یې نه ؤ خلق کړي، او نه هم مخلوق ورسره وو.

او د همدې کتاب په ۳۶ مخ کې لیکي: او هغه په ځای او مکان کې قرار نلري، نه پورته، نه کښته او نه په بل کوم ځای کې، او نه په هغه باندې وخت راځي، دارنگه عقیدې د مُشَبَّهه، مُجَسَّمه، او حلولیه له باطلو خیالاتو څخې دي. <sup>۳</sup> یعنی هر مخلوق چې الله تعالی پیدا کړی دی شپږ خواوي لري، او له شپږو خواوو څخه په یوه خوا کې قرار لري، خو الله تعالی لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ (شوری ۱) نشته په شان د دغه (الله) هیڅ څیز (په هیڅ څیز کېښی). ځکه کوم جهت او کومه خوا نلري، نو بناءً نه پورته خوا کې دی او نه کښته خوا کې، نه کینه خوا کې دی او نه بڼې خوا کې، ځکه چې هغه د ټولو خواوو خالق دی، او د مخلوقاتو له صفاتو څخه او د هغوی له مشابهت څخه ډیر اوچت او ډېر پاک دی.

امام طحاوي رحمه الله پخپلې دې تصریح سره د دوو باطلو ډلو عقیدې چې مُجَسَّمه او مُشَبَّهه دي رد کړې ده، هغوی پدې عقیده دي: چې نعوذ بالله، الله تعالی پاس په سر پوري دی، چې دلته د امام طحاوي د تصریح بیا بیانول پکار دي: (۴۲- هر چا چې الله تعالی له انساني صفاتو څخه په کوم صفت موصوف کړ، له شک څخه پرته کافر شوی دی).

څرنګه چې پر سر پوري کیدل، او په بره جهت کې کیدل له انساني او جسماني صفاتو څخه دی، نو ځکه پدې باندې اعتقاد کول گمراهي او ضلالت دی، او څوک چې پدې عقیده دي هغه د اهل سنت والجماعت څخه ندي، بلکه د لار ورکو ډلو یعنی مُجَسَّمه او مُشَبَّهه له ډلو څخه دي چې هغوی الله تعالی ته د داسې صفتونو نسبت کوي.

(۵۷) - او معراج حق دی.

(۵۸) - وَقَدْ أُسْرِيَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغُرِّجَ بِشَخْصِهِ فِي الْيَقْظَةِ إِلَى السَّمَاءِ، ثُمَّ إِلَى حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْعُلَى، وَأَكْرَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِمَا شَاءَ، فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى، فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى.

(۵۸) - رسول اکرم صلی الله علیه وسلم په شپه کې بوتل شو، او په ویننه کې په جسماني توګه آسمان ته لوړ کړی شو، بیا د لوړوالي په لور چې الله تعالی څومره غوښتل لوړ کړی شو، او کوم اکرام سره چې الله تعالی غوښتل اکرام یې وکړل شو، فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى، مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى، پس وحی وکړله (الله په ژبه د جبریل) بنده خپل ته هغه څه چې وحی یې وکړه. نه وو ویلی دروغ زړه (د محمد) هغه (جبریل) چه لیدلی یې و (په سترگو). د نجم سوره (۱۰-۱۱). نو په دنیا او آخرت کې دې په پیغمبر صلی الله علیه وسلم باندې د الله تعالی درود وي.

(۵۹) - وَالْحَوْضُ الَّذِي أَكْرَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ غِيَاثًا لِأُمَّتِهِ حَقٌّ،

(۵۹) - او هغه حوض چې الله تعالی په اعزازی توګه خپل پیغمبر ته د هغه د امت د خروبولو لپاره ورکړی دی حق دی.

(۶۰) - وَالشَّفَاعَةُ الَّتِي انْخَرَهَا اللَّهُ لَهُمْ كَمَا رُوِيَ فِي الْأَخْبَارِ،

(۶۰) - او کوم شفاعت چې د هغوی لپاره الله تعالی [خپل پیغمبر] ته ساتلی دی، لکه څرنګه چې په احادیثو کې روایت شوی حق دی.

\*(\*)\*

(۶۱) - وَالْمِيثَاقُ الَّذِي أَخَذَهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ آدَمَ؛ وَذُرِّيَّتِهِ حَقٌّ.

(۶۱) - او کومه ژمنه (تعهد) چې الله تعالی له آدم علیه السلام او د هغه له اولادې څخه اخیستی حق دی.

(۶۲) - وَقَدْ عَلِمَ اللَّهُ تَعَالَى فِيمَا لَمْ يَزَلْ عَدَدٌ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ، وَيَدْخُلُ النَّارَ جُمْلَةً وَاحِدَةً، لَا يُزَادُ فِي ذَلِكَ الْعَدَدِ وَلَا يَنْقُصُ مِنْهُ،

(۶۲) - الله تعالی له ازل څخه پدې پوهیده چې څومره کسان به جنت داخل شي او څومره کسان به دوزخ ته داخل شي، چې په هغه شمیر کې به نه زیات والی او نه څه کموالی راشی.

(۶۳) - وَكَذَلِكَ أَعْمَلَهُمْ، فِيمَا عَلِمَ مِنْهُمْ أَنَّهُمْ يَفْعَلُونَهُ.

(۶۳) - دارنګه الله تعالی له ازل څخه پدې پوهیده چې هغوی به څه کړنې تر سره کوي.

(۶۴) - وَكُلُّ مَيْسَرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ.



(۶۴) - هر چا ته به هغه کړنه آسانه کيږي، کومې ته چې پيدا شوی دی.<sup>۱</sup>

(۶۵) - وَالْأَعْمَالُ بِالْخَوَاتِيمِ.

(۶۵) - د اعمالو د فيصلې مدار د انسان په وروستني عمل باندي دی.<sup>۲</sup>

(۶۶) - وَالسَّعِيدُ مَنْ سَعِدَ بِقَضَاءِ اللَّهِ، وَ الشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ بِقَضَاءِ اللَّهِ.

(۶۶) - سعيد هغه څوک دی چې په الهي قضاء سره يې سعادت موندلی وي، او شقي هغه دی چې په الهي قضاء سره يې شقاوت موندلی وي.

(۶۷) - وَأَصْلُ الْقَدْرِ سِرُّ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ، لَمْ يَطَّلِعْ عَلَى ذَلِكَ مَلَكٌ مُقَرَّبٌ، وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ.

(۶۷) - د تقدير اصل د الله تعالى په خلق (خلقت) کې هغه پټ راز دی چې نه هيڅ مقرر به ملکه پرې پوه شوي ده او نه هيڅ استول شوی نبي پرې پوه شوی دی.

(۶۸) - وَ التَّعَقُّقُ وَ النَّظَرُ فِي ذَلِكَ نَرْبِيعَةُ الْخِذْلَانِ، وَسَلْمُ الْحَرَمَانِ، وَدَرَجَةُ الطُّغْيَانِ.

(۶۸) - پدې هکله تحقيق او پلټنه او ژور سوچونه کول د ايمان له سموالي څخه د بي برخي کيدلو وسيله، د محروم کيدلو پورې، او د سرکښۍ درجه ده.

(۶۹) - فَالْحَنْرَ كُلِّ الْحَنْرِ مِنْ ذَلِكَ نَظَرًا أَوْ فِكْرًا أَوْ وَسْوَسةً؛ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى طَوَى عِلْمَ الْقَدْرِ عَنْ أَنَامِهِ، وَنَهَاهُمْ عَنْ مَرَامِهِ، كَمَا قَالَ فِي كِتَابِهِ: لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ، فَمَنْ سَأَلَ: لِمَ فَعَلَ؟ فَقَدْ رَدَّ حُكْمَ كِتَابِ اللَّهِ، وَمَنْ رَدَّ حُكْمَ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى، كَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ.

(۶۹) - نو با خبره اوسئ او په بشپړې پاملرنې سره پام وکړئ چې پدې هکله نه ژوره کتنه وکړئ، نه سوچ وکړئ، او نه هم په وسوسو اخته شئ، ځکه چې يقينا الله تعالى د تقدير علم له خپلو مخلوقاتو څخه پټ کړی دی، او هغوی يې پدې هکله له پلټني څخه منع کړي دي، څرنگه چې په خپل سپيڅلي کتاب کې يې فرمايلي دي: لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ. نه پوښتيدلي کيږي (الله) له هغو شيانو چه کوی يې (ځکه چه الوهيت يوازې دده صفت دی. او دوی پوښتيدلي کيږي) (د دوی له افعالو، احوالو او اقوالو څکه چې دوی مخلوق او مملوک دی). د انبياء سورة (۲۳).  
نو چا چې وپوښتل چې الله تعالى ولی داسې وکړل، نو د الله تعالى د کتاب حکم يې رد کړی دی، او چا چې د الله تعالى د کتاب حکم رد کړ، له کافرانو څخه دی.

(۷۰) - فَهَذَا جُمْلَةُ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ مَنْ هُوَ مُنَوَّرٌ قَلْبُهُ مِنْ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ تَعَالَى، وَهِيَ دَرَجَةُ الرَّاسِخِينَ فِي الْعِلْمِ؛

<sup>۱</sup> نو هر هغه څوک چې لدې لپاره پيدا شوي چې خير او سعادت تري څرگند شي، له هغه څخه به په خپل اختيار خير او سعادت صادرېږي، او هر هغه څوک چې د دې لپاره پيدا شوي چې شر او شقاوت تري څرگند شي، نو له هغه څخه به په خپل اختيار سره شر او شقاوت صادرېږي. اشارات المرام من عبارات الامام: ۲۴۷ مخ.

<sup>۲</sup> يعني که څوک له دې نړۍ څخه له ايمان سره ولاړ نو ټول اعمال به يې قبول کړی شي، او که د کفر په حالت کې يې له نړۍ څخه سترگي پټې کړي نو ټول اعمال به يې باطل وي.

(۷۰) - دا د هغو عقایدو لنډیز دی چې د الله تعالی له دوستانو څخه هغه څوک ورته اړتیا لري چې په الهي نور سره د روښانه زړه لرونکی وی، او دا په علم کې د پاخه شوي عالمانو درجه ده.

(۷۱) - **لَأَنَّ الْعِلْمَ عِلْمَانٍ: عِلْمٌ فِي الْخَلْقِ مَوْجُودٌ، وَعِلْمٌ فِي الْخَلْقِ مَفْقُودٌ؛ فَإِنكَارُ الْعِلْمِ الْمَوْجُودِ كُفْرٌ، وَادْعَاءُ الْعِلْمِ الْمَفْقُودِ كُفْرٌ. وَلَا يَصِحُّ الْإِيمَانُ إِلَّا بِقَبُولِ الْعِلْمِ الْمَوْجُودِ، وَتَرْكِ طَلْبِ الْعِلْمِ الْمَفْقُودِ.**  
 (۷۱) - ځکه چې علم دوه ډوله دی: یو هغه علم دی چې له مخلوقاتو سره موجود دی، او بل هغه علم چې له مخلوقاتو سره موجود ندی او ځنی پټ دی، نو له موجود علم څخه انکار کول کفر دی، او د مفقود یا پټ شوی علم د درلودلو ادعاء کفر دی، نو ایمان د موجود علم له منلو پرته او له مفقود علم څخه له انکار کولو پرته صحیح کیدلای نشي.

\*(\*)\*

(۷۲) - **وَنُومِنُ بِاللُّوْحِ، وَ الْقَلَمِ، بِجَمِيعِ مَا فِيهِ قَدْ رَقِمَ.**  
 (۷۲) - مونږ په لوح محفوظ او په هغه شیانو چې هلته لیکل شوي دي ایمان لرو، او همدارنگه په قلم باندې هم ایمان لرو.

(۷۳) - **فَلَوْ اجْتَمَعَ الْخَلْقُ كُلُّهُمْ عَلَى شَيْءٍ كَتَبَهُ اللَّهُ فِيهِ أَنَّهُ كَانِنٌ لِيَجْعَلُوهُ غَيْرَ كَانِنٍ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَيْهِ. وَلَوْ اجْتَمَعَ الْخَلْقُ كُلُّهُمْ عَلَى شَيْءٍ كَتَبَهُ اللَّهُ فِيهِ أَنَّهُ غَيْرُ كَانِنٍ لِيَجْعَلُوهُ كَانِنًا لَمْ يَقْدِرُوا عَلَيْهِ.**  
 (۷۳) - مونږ پدې ایمان لرو چې که ټول خلک پدې سره را ټول شي چې هغه څه نه کیدونکي کړي چې الله تعالی یې کیدل لیکلي دي، وبه نه توانیږي. او که ټول خلک پدې سره را ټول شي چې هغه څه کیدونکی کړي چې الله تعالی یې نه کیدل لیکلي دي، وبه نه توانیږي.

(۷۴) - **جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا هُوَ كَانِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.**

<sup>۱</sup> هغه علم چې له مخلوقاتو سره موجود دی: د مثال په توګه د یوه صانع په شتون او په وحدانیت باندې علم، او د الله تعالی په ازلیت او ابدیت باندې علم، د الله تعالی په کمال او حکمت باندې علم، او د نقص له صفاتو څخه د هغه په تنزیه باندې علم، او د حدوث له صفاتو څخه د الله تعالی په سپیڅلتیا باندې علم، چې دا ټول په قاطع دلایلو او براهینو ثابت دي، او د مثال په توګه: د الله تعالی د ټولو صفاتو د جلال او اکرام علم، د الله تعالی په اوامرو او نواهیو، او حلال او حرام، او په هغه دین چې نبي علیه السلام راوړی دی پوهیدل، چې دی ټولو علومو ته مخلوق لاسرسی لری او په هغه باندې انکار کول کفر دی.

**هغه علم چې انسان ورته لاسرسی نلري او ځنی پټ دی:** دا هغه علم دی چې د الله تعالی په ذات او صفاتو پورې خاص دی، لکه په غیب باندې پوهیدل، په قضاء او قدر باندې پوهیدل، د قیامت په قایمیدلو باندې پوهیدل او داسې نور... چې د دې پوهې د درلودلو ادعاء او پدې پوهې پسې پلټنه کول له الله تعالی سره د شراکت دعوی ده، چې الله تعالی پټه کړی ده او ددی علم د لرلو ادعاء، کفر دی. شرح العقيدة الطحاوية غزنوي: ۷۸ مخ، او شرح العقيدة الطحاوية بابر تي: ۱۰۰ مخ.

<sup>۲</sup> امام اعظم رحمه الله په خپله رساله «الوصية» کې فرمایلي دي: «مونږ پدې عقیده یو چې الله تعالی قلم ته وفرمایلي چې: ولیکه! قلم وویل: ای څما پالونکیه څه ولیکم؟ الله تعالی وفرمایلي: ټول هغه څه ولیکه چې د قیامت تر ورځې پورې به مینځ ته راځي». نو ځکه الله تعالی فرمایي: **وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الرَّبْرِ (۵۲) وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَنْطَرٌ (۵۳).** ۳ مخ.

(۷۴) - «قلم» وچ شو، او ټول هغه څه ليکل شوي دي چې د قيامت تر ورځې و، دي، او وبه شي.

(۷۵) - وَمَا أَخْطَأَ الْعَبْدُ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبْهُ، وَمَا أَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَهُ.

(۷۵) - کوم شی چې بنده ته ونه رسيد هيڅ کله به هم ورته رسيدلی نه و، او کوم شی چې بنده ته ورسيد هيڅ کله به هم ترې خطاء شوی نه و.

(۷۶) - وَعَلَى الْعَبْدِ أَنْ يَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ سَبَقَ عِلْمُهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ كَانِنٍ مِنْ خَلْقِهِ،

(۷۶) - په بنده باندې واجب ده پدې پوه شي چې الله تعالی له مخلوقاتو څخه په هر کيدونکي شي د هغه له کيدلو څخه له وړاندې پوهيده.

(۷۷) - وَقَدَّرَ نَلِكَ بِمَشِيئَتِهِ تَقْدِيرًا مُحْكَمًا مُبْرَمًا، لَيْسَ فِيهِ نَاقِضٌ وَلَا مُعَقَّبٌ، وَلَا مُزِيلٌ وَلَا مُعَيِّرٌ، وَلَا مُحَوِّلٌ، وَلَا زَائِدٌ وَلَا نَاقِصٌ مِنْ خَلْقِهِ فِي سَمَاوَاتِهِ وَ أَرْضِهِ.

(۷۷) - بيا الله تعالی په خپلې غوښتنې او ارادې سره هغوی ته يوه دقيقه، ټينگه او قطعي طرحه او اندازه وټاکله، په داسې ټاکنې سره چې په آسمانونو او ځمکه کې هيڅ مخلوق هم پدې وټوانيري چې هغه نقض (مات) کړي يا يې وروسته کړي يا يې له منځه يوسي يا يې بدل کړي، يا له يوه حالت څخه بل حالت ته يې واړوي، يا يې ډېر کړي او يا يې لږ کړي.

(۷۸) - وَلَا يَكُونُ مُكَوَّنٌ إِلَّا بِتَكْوِينِهِ، وَالتَّكْوِينُ لَا يَكُونُ إِلَّا حَسَنًا جَمِيلًا.

(۷۸) - هيڅ شی به مينځ ته را نشي مگر دا چې الله تعالی يې رامنځته کړي، او د هغه مينځ ته راوړل (تکوین) ښه او ښايسته دي.

<sup>۱</sup> امام اعظم رحمه الله په خپل «الفقه الاکبر» (۵ مخ) کې فرمايي: دا ليکنه وصفي ده، نه حکمي. امام کمال الدين بياضي رحمه الله د دې عبارت په شرح کې وايي چې: بنده [که کوم عمل ترسره کوي] هغه په خپل اختيار تر سره کوي. اشارات المرام من عبارات الامام: (۵) مخ. او علامه علی القاري هروي رحمه الله په خپل شرح الفقه الاکبر (۴۱ مخ) کې ليکلي دي: يعنی الله تعالی د هر شي په هکله ليکلي دي چې دا شان يا هغه شان به شي، داسې يې ندي ليکلي چې دا شان يا هغه شان دی بايد وشي. امام مغنيساوي رحمه الله د امام صاحب دا عبارت په خورا تفصيل سره شرح کړی دی او وايي: «الله تعالی ټول شيان په لوح محفوظ کې په خپلو اوصافو باندې ليکلي دي، د مثال په توگه الله تعالی د هر چا ښايست، او نه ښايست، اوږدوالی، لنډوالی، پلنوالی، غټ والی او وړوکوالی، دروند والی او سپکوالی، تود والی او سوړ والی، وچ والی، اطاعت او نافرمانی، اراده، قدرت، کسب، او نور صفات، احوال او اخلاق ليکلي دي، چې هغه يې پرته له وصف او پرته له سبب څخه د حکم فرمايلو په توگه ندي ليکلي. د مثال په توگه: الله تعالی په لوح محفوظ کې داسې ندي ليکلي چې: خالد بايد مؤمن وي، حامد بايد کافر وي، ځکه که داسې يې ليکلي وای نو خالد به په ايمان راوړلو او حامد به په کفر کولو مجبوره و، ځکه که الله تعالی د کوم شي په واقع کيدلو حکم وکړی هرو مرو واقع کيږي، ځکه چې د الله تعالی حکم هيڅ څوک نشي بدلولاى. خو الله تعالی په لوح محفوظ کې ليکلي دي: چې خالد به په خپل اختيار، خوښه او قدرت سره ايمان غواړي، او کفر به نه غواړي، او مؤمن به وي، او ليکلي يې دي چې حامد به په خپل اختيار او قدرت او خوښه کفر غواړي، او له ايمان راوړلو څخه به ليرې والی او ډډه وکړي، او کافر به وي. شرح الفقه الاکبر مغنيساوي: ۱۲ مخ.

(۷۹) - وَ نَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنبَتْنَا بِهِ الْبُقْعَاتِ وَأَنبَتْنَا بِهِ نَخْلًا وَلِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَ يُؤْتُوا مِنْهُ لَاحِزِينَ وَ لِيَذْكُرُوا أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاغِبُونَ كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا. وَقَالَ تَعَالَى: وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا.

(۷۹) - دا اعتقاد د ایمان پر بنیاد دی، او د عرفان له اصولو څخه دی، او د الله تعالی په ربوبیت او د هغه پر یووالی باندی اقرار دی، لکه چې په خپل سپیڅلي کتاب کې یی فرمایلي دي: وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا. او پیدا کړی دی الله هر شی پس په اندازه کړی یی دی هغه(شی) په اندازه کولو سره. سورة الفرقان (۲). دارنگه فرمایي: وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا. او دی امر حکم د الله یو حکم مقرر کړی شوی (په قطع او جزم سره). سورة احزاب (۳۸).

(۸۰) - فَوَيْلٌ لِّمَنْ صَارَ لَهُ اللَّهُ فِي الْقَبْرِ حَصِيمًا، وَ أَحْضَرَ لِلنَّظَرِ فِيهِ قَلْبًا سَقِيمًا، لَقَدْ التَّمَسَ بِوَهْمِهِ فِي مَحْضِ الْغَيْبِ سِرًّا كَتِيمًا، وَ عَادَ بِمَا قَالَ فِيهِ أَفَاكًا أَثِيمًا.

(۸۰) - نو افسوس هلاک (او د دوزخ کنده) دي پر هغه چا وي چې په قضاء او قدر کې له الله تعالی سره دینمن شو، او پدې هکله یې د سوچ کولو لپاره خپل زړه ناروغ کړ، او په خپل وهم سره یې په محض غیب کې د پټ راز پلټنه وکړه، او پداسې حال کې را ستون شو چې په خپله وینا کې ستر گناهگاره دروغجن دی.

\*(\*)\*

(۸۱) - وَ الْعَرْشُ وَ الْكُرْسِيُّ حَقٌّ،

(۸۱) - عرش او کرسی حق دي.

(۸۲) - وَ هُوَ عَزَّوَجَلَّ مُسْتَعْنٍ عَنِ الْعَرْشِ وَ مَادُونَهُ،

(۸۲) - او الله تعالی له عرش او له هغه څیزونو څخه چې د عرش لاندې دي مستغني او بی نیازه دی.

<sup>۱</sup> امام اعظم رحمه الله په خپل کتاب «الوصية» (۳ مخ) کې فرمایلي:

مونږ پدې اقرار لرو چې الله تعالی پرته لدې څخه چې عرش ته اړتیا ولري، او پرته لدې څخه چې په عرش باندې ناست یا په هغه باندې استقرار ولري په عرش باندې استواء کړي ده، او هغه په خپله د عرش او غیر عرش ساتونکی دی، ځکه که الله تعالی د مخلقاتو پشان اړ او حاجتمند وای نو د کایناتو د پیدا کولو او د امورو د تدبیر توان به یې نه درلود، او که کښیناستلو او استقرار ته یې اړتیا درلودای نو د عرش له پیدایښت څخه رومبی یې چیرته استقرار درلود؟ نو الله تعالی لدې څخه چې په عرش باندې کښینی او یا استقرار ولري ډېر سپیڅلی او ډېر او چټ او ستر دی.

د امام اعظم «الفقه الاوسط» (۲۱ مخ) کتاب کې دي:

که چا پوښتنه وکړه چې الله تعالی په کوم ځای کې دی؟ [ځواب یې څه دی؟] امام صاحب وویل: نو هغه ته به وویل شي چې الله تعالی له ازل څخه، او مخکې لدې څخه چې ځای او جهان پیدا کړي موجود ؤ، (ځای) موجود نه ؤ خو الله تعالی موجود ؤ، چې نه کوم ځای موجود ؤ؟ او نه کوم بل شي موجود ؤ؟ ځکه الله تعالی [ځای او مکان] او ټول شيان پیدا کړي دي، [نو ځکه هغه له ځای او مکان څخه سپیڅلی او پاکیزه دی].

امام اعظم رحمه الله د خپل کتاب «الفقه الاوسط» (۱۴ مخ) په بل ځای کې فرمایلي: هر چا چې وویل: زه نه پوهیږم چې زما رب په څمکه کې دی او که په آسمان کې دی، کافر شوی دی. امام ابواللیث سمرقندي رحمه الله ددې عبارت په شرحه کې لیکلي دي:



(۸۴) - قَدْ أَعْجَزَ عَنِ الْإِحْاطَةِ خَلْقَهُ.  
 (۸۴) - او الله تعالیٰ خپل مخلوقات د خپل (ذات او صفاتو) له احاطې څخه عاجزه کړي دي.

\*(\*)\*

(۸۵) - وَ نَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا، وَكَلَّمَ مُوسَى تَكْلِيمًا، إِيْمَانًا وَتَصَدِيقًا وَتَسْلِيمًا.  
 (۸۵) - او دا وايو چې الله تعالیٰ ابراهيم عليه السلام خپل خلیل (دوست) گرزولی دی، او له موسیٰ عليه السلام سره یې خبرې کړې دي. مونږ په دې ایمان لرو او دا رینیتیا بلو او په حقیقت یې تسلیم یو.

(۸۶) - وَ نُؤْمِنُ بِالْمَلَائِكَةِ وَ النَّبِيِّينَ، وَ الْكُتُبِ الْمُنزَّلَةِ عَلَى الْمُرْسَلِينَ. وَ نَشْهَدُ أَنَّهُمْ كَانُوا عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ.

(۸۶) - مونږ په ملائکو، پیغمبرانو او په کومو کتابونو چې پر رسولانو باندې نازل شوی دی ایمان لرو، او پدې شاهدي وايو چې هغوی په څرگنده حق باندې و.

(۸۷) - وَ نُسَمِّيْ أَهْلَ قِبْلَتِنَا مُسْلِمِينَ مُؤْمِنِينَ مَا دَامُوا بِمَا جَاءَ بِهِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ مُعْتَرِفِينَ، وَ لَهُ بِكُلِّ مَا قَالَ وَ أَخْبَرَ مُصَدِّقِينَ غَيْرَ مُكْذِبِينَ.

(۸۷) - مونږ تر هغې د خپلې قبلي اهل، مؤمنان او مسلمانان بولو چې د نبی صلی الله علیه وسلم په ټولو راورل شوو شیانو اعتراف وکړي، او د هغه صلی الله علیه وسلم ټولې ویناوې او اخبار رینیتوني وبولي او دروغ یې ونه گڼي.

(۸۸) - وَ لَا نَحْوُضُ فِي اللَّهِ، وَ لَا نُمَارِي فِي دِينِ اللَّهِ تَعَالَى.

(۸۸) - مونږ د الله تعالیٰ په هکله په خبرو کې ځان نه شامله وو، او د الله تعالیٰ د دین په هکله منازعه هم نه کوو.

همدارنگه قرآن کریم د الواقعي په سورت کې د لوح محفوظ په هکله فرمایي: إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ، فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ، (اللوح المحفوظ) لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ. الواقعه (۷۷-۷۹)

یعنی: او بیشکه (قسم) خامخا قسم دی که پوهیږی تاسی عظیم ډیر لوی چه بیشکه دا (کتاب لوستی شوی په تا باندې) خامخا قرآن کریم عزت والا دی (چه لیکل شوی دی) په کتاب پټ ساتلی شوی (لوح محفوظ) کښې چه نه یې مسه کوی ده لره او نه دي یې مسه کوي مگر هغه چه پاک کړی شوی وي (یعنی پاکان).  
 او لدې ځایه معلومه شوه چې الملائكة المطهرون په فوق العرش کې دي، والله اعلم.

دلته د (عَنْدُ: له هغه سره) لفظ دي لپاره راورل شوی دی چې د الله تعالیٰ په نزد د عرش سترتوب عظمت او تکریم څرگند شي، لکه چې الله تعالیٰ د تحریم په سورت کې د بی بی آسیی د دعاء په هکله فرمایي: إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. (۱۱) یعنی کله چی وویل دي، ای ربه زما جوړ کړه ما ته په نزد خپل یو کور په جنت کښي.

او رسول الله صلی الله علیه وسلم هم په یوه قدسي حدیث کې فرمایلي دي، چې الله تعالیٰ فرمایي: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي. یعنی زه د خپل بنده له هغه گومان سره یم چی پر ما یې لری. بخاري: ۷۴۰۵ حدیث.

(۸۹) - وَلَا نُجَادِلُ فِي الْقُرْآنِ؛ وَنَشْهَدُ أَنَّهُ كَلَامُ رَبِّ الْعَالَمِينَ، نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ، فَعَلَّمَهُ سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ، مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ وَ صَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.  
 (۸۹) - مونږ د قرآنکريم په هکله شخړه (مجادله) نه کوو، او پدې شاهدي وايو چې هغه د عالميانو د پالونکي هغه کتاب دی، چې جبرئيل امين نازل کړی، او د مرسلينو سردار حضرت محمد صلی الله عليه وعلی آله و صحبه اجمعين ته يې بنودلی دی.

(۹۰) - وَ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى لَا يُسَاوِيهِ شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ الْمَخْلُوقِينَ. وَلَا نَقُولُ بِخَلْقِ الْقُرْآنِ.  
 (۹۰) - او د مخلوقاتو هيڅ يوه خبره هم د الله تعالی له خبرو سره برابریدلای نشي او مشابهت نلري، او دا هم نه وايو چې قرآن پيدا کړل شوی دی.

\*(\*)\*

(۹۱) - وَلَا نُخَالِفُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ،  
 (۹۱) - مونږ د مسلمانانو له ستر او عظيم جماعت «سواد اعظم»<sup>۱</sup> سره مخالفت نه کوو.

(۹۲) - وَلَا نُكْفِّرُ أَحَدًا مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ بَدْنًا، مَا لَمْ يَسْتَحِلَّهُ،  
 (۹۲) - مونږ د قبلي هيڅ يو اهل هم د گناه په کولو سره تر هغه کافر نه بولو چې گناه يې حلاله نوي بللي.

(۹۳) - وَلَا نَقُولُ لَا يَضُرُّ مَعَ الْإِسْلَامِ ذَنْبٌ لِمَنْ عَمِلَهُ،  
 (۹۳) - او دا هم نه وايو چې له مسلمانيدلو څخه وروسته گناه کول مسلمان ته تاوان نه لري.

(۹۴) - وَ نَرْجُو لِلْمُحْسِنِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، أَنْ يَغْفُوَ عَنْهُمْ وَيُنْخِلَهُمُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ، وَلَا نَأْمَنُ عَلَيْهِمْ، وَلَا نَشْهَدُ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ، وَنَسْتَغْفِرُ لِمَسِيئَتِهِمْ، وَنَخَافُ عَلَيْهِمْ وَلَا نَقْطُهُمْ.  
 (۹۴) - د نیک عمله مسلمانانو په هکله هيله من يو چې الله تعالی به دوی وپني او په خپل رحمت سره يې جنت ته داخل کړي، خو د هغوی د عقوبت (جزا) په هکله ډاډه نه يو، او د هغوی په جنتي کيدلو شاهدي نه وايو، او گناهگارو مسلمانانو ته له الله تعالی ځني بښنه غواړو، په هغوی باندي وپريزو او د الله تعالی له رحمت څخه بي هيلي هم نه يو.

<sup>۱</sup> «سواد اعظم» يعنی اهل سنت والجماعت چې د مسلمانانو قاطع اکثریت دی، او له سواد اعظم (د مسلمانانو له ستر او عظيم جماعت) سره د مخالفت د نه کولو نه مراد دا دی چې د امت د مجتهدينو امامانو له اجماع سره دي مخالفت ونکړی شي.

امام ميداني رحمه الله په خپل شرح العقيدة الطحاوية (۹۵ مخ) کي ليکلي دي: لډي امله چې الله تعالی دا امت په گمراهی باندي له اتفاق کولو څخه ژغورلی دي، نو هر څوک چې د دې امت د امامانو له اجماع سره مخالفت وکړي هغه به هرو مرو له گمراهانو ځني وي، لکه چې الله تعالی د دې امت د اجماع د عصمت په هکله فرمايي: وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا. سورة النساء (۱۱۵). او هر څوک چه مخالفت کوي له رسوله وروسته له هغه چه بنسکاره شوه ده ته سمه لاره او تابع شي (لار شی) بی له لاري د مومنانو نو وبه گرځوو مونږ دی هغه لوري ته چې دی گرځيدلي دی او داخل به کړو مونږ دی جهنم (دوزخ) ته او بد ځای د ورتلو دی (دا دوزخ).

(۹۵) - وَالْأَمْنُ وَالْإِيْمَانُ يَنْقَلَانِ عَنِ الْمَلَّةِ؛ وَسَبِيلُ الْحَقِّ بَيْنَهُمَا لِأَهْلِ الْقِبْلَةِ،  
 (۹۵) - د «الله تعالی له عذاب څخه» ډاډه کیدل، او دارنگه د «الله تعالی له رحمت څخه نا هیلي کیدل» انسان د دین له لاری څخه کارې، او د مسلمان لپاره حق لاره د دې دواړو تر منځ ده.

(۹۶) - وَلَا يَخْرُجُ الْعَبْدُ مِنَ الْإِيْمَانِ إِلَّا بِجُحُودٍ مَا أَنْخَلَهُ فِيهِ.  
 (۹۶) - بنده له ایمان څخه نه وځي، مگر دا چې له هغه شي څخه انکار وکړي چې هغه یې په ایمان کې ننه ایستلی دی.

\*(\*)\*

(۹۷) - وَالْإِيْمَانُ هُوَ الْإِقْرَارُ بِاللِّسَانِ وَالتَّصْدِيقُ بِالْجَنَانِ،  
 (۹۷) - ایمان په ژبه باندې وینا او په زړه باندې منل او ریښتیا بلل دي.

(۹۸) - وَأَنَّ جَمِيعَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ، وَجَمِيعَ مَا صَحَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الشَّرْعِ وَالْبَيَانِ كُلُّهُ حَقٌّ.

(۹۸) - مونږ پدې عقیده یو چې ټول هغه څه چې الله تعالی په قران کې نازل کړي دي او د هغه ټول شرعي احکام او تفسیر چې له رسول الله څخه صحیح ثابت شوي دي حق دي.

(۹۹) - وَالْإِيْمَانُ وَاحِدٌ وَأَهْلُهُ فِي أَصْلِهِ سَوَاءٌ. وَ التَّفَاضُلُ بَيْنَهُمْ بِالتَّقْوَى وَ مُخَالَفَةِ الْهَوَى وَ مُلَازِمَةِ الْأُولَى،

(۹۹) - ایمان یو دی، او د ایمان په حقیقت کې د ایمان اهل ټول سره برابر دي، او پر یو بل باندې لوروالی یې په ځان ژ غورنه (پرهیزگاری) او له نفساني غوښتنو څخه په مخالفت او په دیني مستحباتو باندې په پابندی سره کیدلای شي.<sup>۱</sup>

(۱۰۰) - وَ الْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أَوْلِيَاءُ الرَّحْمَنِ، وَأَكْرَمُهُمْ أَطْوَعُهُمْ وَ اتَّبَعُهُمْ لِلْقُرْآنِ.  
 (۱۰۰) - ټول مؤمنان د رحمن خدای دوستان دي، او تر ټولو د ډېر کرامت لرونکی هغه مؤمن دی چې تر ټولو ډېر د قرانکریم فرمانبردار او تابعدار وي.

(۱۰۱) - وَالْإِيْمَانُ: هُوَ الْإِيْمَانُ بِاللَّهِ وَ مَلَائِكَتِهِ وَ كُتُبِهِ وَ رُسُلِهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ، وَ الْبِعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَ الْقَدْرِ خَيْرِهِ وَ شَرِّهِ؛ وَ حُلُوهُ وَ مَرُّهُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى.

(۱۰۱) - ایمان: په الله تعالی، ملائکو، د الله تعالی په کتابونو، د الله تعالی په رسولانو، په آخري ورځ، له مړینې څخه وروسته په ژوندي کیدلو باندې باور کول دي او پدې باندې ایمان لرل چې د خیر او شر اندازه، که خور دی او که تریخ دی ټول د الله تعالی له لوري دي.

<sup>۱</sup> د مثال په توگه: ټول انسانان په اصل انسانیت کې سره یو دي، او ټول سره برابر دي، خو د هغوی په یو بل باندې غوره کیدل د علم، عقل، پوهې او داسې نورو په سبب کیدلای شي.  
 بل مثال: نور په خپل حقیقت کې ټول یو دی، او ټول انوار په نوریت کې سره برابر دي، خو ددی انوارو توپیر په ضعف، قوت، رنگ او داسې نورو کې دی.



(۱۰۲) - وَنَحْنُ مُؤْمِنُونَ بِذَلِكَ كُلِّهِ،

(۱۰۲) - او مونږ پدې ټولو ويل شوو ايمان لرو.

(۱۰۳) - وَلَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ، وَنُصَدِّقُهُمْ كُلَّهُمْ عَلَىٰ مَا جَاءُوا بِهِ.

(۱۰۳) - مونږ د هېڅ يو رسول تر منځ توپير نه کوو، او دوی ټول په راورل شوو شیانو کې رښتوني بولو.

(۱۰۴) - وَأَهْلَ الْكِبَارِ مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّارِ لَا يُخَلِّدُونَ إِذَا مَاتُوا، وَهُمْ مُؤَخَّذُونَ وَإِنْ لَمْ يَكُونُوا تَابِعِينَ بَعْدَ أَنْ لَقُوا اللَّهَ عَرَفِينَ مُؤْمِنِينَ،

(۱۰۴) - او د محمد مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم هغه امتیان چې په سترو گناهونو اخته شوي دي، که له دنیا څخه په توحید سره ولاړ شي، او له الله تعالیٰ سره پداسې حالت کې مخامخ شي چې د الله پیژندونکي مؤمنان وي، د تل لپاره به په دوزخ کې پاتې نشي، که څه هم توبه یې کړې نه وي.

(۱۰۵) - وَهُمْ فِي مَشِيئَتِهِ وَحُكْمِهِ إِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ، وَعَفَا عَنْهُمْ بِفَضْلِهِ، كَمَا قَالَ تَعَالَىٰ فِي كِتَابِهِ

الْعَزِيزِ + إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ. وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ فِي النَّارِ بِقَدْرِ جَنَابَتِهِمْ بَعْدَهُ، ثُمَّ يُخْرِجُهُمْ مِنْهَا بِرَحْمَتِهِ وَشَفَاعَةِ الشَّافِعِينَ مِنْ أَهْلِ طَاعَتِهِ، ثُمَّ يَبْعَثُهُمْ إِلَىٰ جَنَّتِهِ،

(۱۰۵) - او هغوی به د الله تعالیٰ د مشیئت او حکم لاندې وي، که الله تعالیٰ وغواړي هغوی ته به

بښنه وکړي او په خپل فضل سره به له هغوی څخه تیر شي، لکه چې په خپل عزیز کتاب کې

فرمایي: إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ... بيشکه الله نه کوي مغفرت (نه)

بښي) دا چه شریک و نیول شي له ده سره او مغفرت کوي (بښي) هغه گناه چې بښکته وی له دې

(شرک او کفر نه) هغه چا ته چی اراده وفرمایي (د مغفرت یې). سورة النساء (۱۱۶).

او که الله تعالیٰ وغواړي په خپل عدل سره هغوي ته به د خپلو گناهونو په اندازه په دوزخ کې

عذاب ورکړي، او وروسته به یې په خپل رحمت سره او یا د طاعت کونکو سپارښتیانو په

شفاعت سره له دوزخ څخه بهر کړي، او بیا به یې جنت ته ولېږي.

(۱۰۶) - وَ ذَلِكَ بَأَنَّ اللَّهَ مَوْلَىٰ أَهْلِ مَعْرِفَتِهِ، وَلَمْ يَجْعَلْهُمْ فِي الدَّارَيْنِ كَأَهْلِ نُكْرَتِهِ، الَّذِينَ خَابُوا مِنْ هِدَايَتِهِ، وَلَمْ يَنَالُوا مِنْ وِلَايَتِهِ.

اللَّهُمَّ يَا وَلِيَّ الْإِسْلَامِ وَأَهْلِهِ مَسْكُنَا بِالْإِسْلَامِ حَتَّىٰ نَلْقَاكَ بِهِ.

(۱۰۶) - ځکه الله تعالیٰ له هغه کسانو سره مل دی چې الله پیژني، نو هغوی به د هغو منکرینو په

شان نکړي چې له هدایت څخه یې بې برخي کړي او د هغه قرب او دوستي یې لاسته نده راورې.

ای الله ای د اسلام او د اسلام د اهل دوست او کار جوړونکيه! مونږ تر هغه په اسلام ټینګ وساته

چې له تا سره مخامخ شو.

\*(\*)\*

(۱۰۷) - وَ نَرَى الصَّلَاةَ خَلْفَ كُلِّ بَرٍّ وَفَاجِرٍ مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ، وَ نُصَلِّي عَلَىٰ مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ.

(۱۰۷) - مونږ د قبلي له اهل څخه د هر نیک عمله او بد عمله انسان پسي لمونځ کول جایز بولو<sup>۱</sup>، او لدې کسانو څخه چې هر څوک ومري د جنازې لمونځ ور باندې کوو.

(۱۰۸) - وَلَا نُنَزِّلُ أَحَدًا مِنْهُمْ جَنَّةً وَلَا نَارًا، وَلَا نَشْهَدُ عَلَيْهِمْ بِكُفْرٍ وَلَا شِرْكٍ وَلَا نِفَاقٍ مَا لَمْ يَظْهَرْ مِنْهُمْ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ، وَنَذَرُ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى.

(۱۰۸) - مونږ له هغوی څخه هیڅ یوه ته هم [له خپله لوري] دوزخي یا جنتي نه وایو، او د هیڅ یوه په شرک او کفر او نفاق حکم نه کوو، تر هغه پوري چې لدوی څخه د دې شیانو نه یو څرگند نشي، او د هغوی باطني امور الله تعالی ته سپارو.

(۱۰۹) - وَلَا تَرَى السَّيْفَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ السَّيْفُ،

(۱۰۹) - مونږ د محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم په هیڅ امتي باندې د توري ایستل او د هغوی وینه تویول جایز نه بولو، مگر هغه وینه چې اسلام یې تویول واجب کړي وي.

(۱۱۰) - وَلَا تَرَى الْخُرُوجَ عَلَى أُمَّتِنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا وَإِنْ جَارُوا، وَلَا نَدْعُو عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ، وَلَا نَنْزِعُ يَدًا مِنْ طَاعَتِهِمْ وَنَرَى طَاعَتَهُمْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَرِيضَةً مَا لَمْ يَأْمُرُوا بِمَعْصِيَةٍ وَنَدْعُو لَهُمْ بِالصَّلَاحِ وَالْمَعَاوَةِ.

(۱۱۰) - مونږ د خپلو امیرانو او حاکمانو پر خلاف که څه هم ظالمان وي پاڅون کول جایز نه بولو، او هیڅ یوه ته یې بنیږي نه کوو، او د هغوي اطاعت په ځان واجب او د الله تعالی اطاعت بولو، او هغوی ته د خیر او صلاح دعاګانې کوو، خو تر هغه پوري چې مونږ ته یې په ګناه کولو امر نوي کړی.

\*(\*)\*

(۱۱۱) - وَتَتَّبِعُ السُّنَّةَ وَالْجَمَاعَةَ، وَنَجْتَبِ الشُّنُوزَ وَالْخِلَافَ وَالْفُرْقَةَ،

(۱۱۱) - مونږ د سنت او جماعت<sup>۲</sup> متابعت کوو، او له شاذو نظریاتو څخه او د مسلمانانو له سواد اعظم (ستر او عظیم جماعت) سره مخالفت نه کوو، او له بیلټون او بی انفاقي اچونې څخه ډډه کوو.

<sup>۱</sup> په فاسق امام پسي لکه چې وویل شو لمونځ جایز دی، خو د هغه فسق د لمانځه د مکروه کیلو سبب ګرځي، نو کوبښن باید وکړی شي چې د امامت لپاره نیک او پر هیز ګاره شخص وټاکل شي.

<sup>۲</sup> سنت: د رسول الله صلی الله علیه وسلم او د هغوی د بناغلو راشدینو خلفاوو رضی الله عنهم اجمعین چار چلند (طریقې) ته ویل کیږي، او له جماعت څخه مراد: د اصحاب کرامو، تابعینو، تبع تابعینو، او د اسلامي امت د مجتهدینو جماعت دی.

<sup>۳</sup> شاذ نظریات: له سواد اعظم سره مخالفت، یعنی په عقیدوي او فقهي مسایلو کې د اسلامي امت د مجتهدینو له اجماع سره مخالفت، او د هغوی په خلاف رایه غوره کول دي.

د مثال په توګه: جنت او دوزخ د امت په اجماع سره تل پاتي دي، او هیڅ کله به هم فنا نشي، د نبي صلی الله علیه وسلم د مرفد زیارت کول د امت د اجماع پر بنسټ مستحب دي، مُتَعَه یا لَنْد مهاله نکاح (موقتي نکاح) د امت په اجماع سره حرامه ده، په یوه لفظ باندې درې طلاقه د امت په اجماع سره لازم ګرځي، او بنځه په خاوند باندې حراموي، د اسلامي امت له څلورگونو مجتهدینو څخه چې امام اعظم ابو حنیفه، امام مالک، امام شافعي او امام

(۱۱۲) - وَنُحِبُّ أَهْلَ الْعَدْلِ وَالْأَمَانَةِ، وَنُبْغِضُ أَهْلَ الْجَوْرِ وَالْخِيَانَةِ.

(۱۱۲) - د عدل او امانت اهل زموڼر خوښ دي، او د ظلم او خیانت له اهل سره کینه کوو.<sup>۱</sup>

\*(\*)\*

(۱۱۳) - وَنَقُولُ: اللَّهُ أَعْلَمُ فِيمَا اسْتَبَهَ عَلَيْنَا عِلْمُهُ،

(۱۱۳) - او د کوم شي په پوهیدلو کې چې زموڼر علم مشتبه (مشکوک) شي وایو چې: والله اعلم.

\*(\*)\*

(۱۱۴) - وَتَرَى الْمَسْحَ عَلَى الْخُفَيْنِ فِي السَّفَرِ وَالْحَضَرَ، كَمَا جَاءَ فِي الْأَثَرِ.

(۱۱۴) - موڼر پدې معتقد یو چې په سفر او حضر کې په چرمي موزو باندې مسحه کول څرنگه چې په احادیثو کې ثابته ده صحیح او جایز دي.

(۱۱۵) - وَالْحَجُّ وَالْجِهَادُ فَرَضَانِ مَاضِيَانِ مَعَ أَوْلِي الْأَمْرِ مِنْ أُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ، بَرَّهْمُ وَفَاجَرِهْمُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لَا يَبْطِلُهُمَا شَيْءٌ، وَلَا يَنْقُضُهُمَا.

(۱۱۵) - حج او جهاد دوه هغه فریضې دي چې د مسلمانو امیرانو تر قیادت لاندې که هغوی بڼه خلک وي او که بد خلک د قیامت تر ورځې پورې به تلپاتې وي، هیڅ شی هم هغه له منځه نشي وړی، او نه هغه لغوه کولای شي.

(۱۱۶) - وَنُؤْمِنُ بِالْكَرَامِ الْكَاتِبِينَ، وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَهُمْ عَلَيْنَا حَافِظِينَ،

(۱۱۶) - موڼر د کرام الکاتبین پر ملائکو باندې ایمان لرو او پدې هم ایمان لرو چې الله تعالی هغه زموڼر د ساتنې لپاره مقررې کړي دي.

(۱۱۷) - وَنُؤْمِنُ بِمَلَكِ الْمَوْتِ الْمُؤَكَّلِ بِقَبْضِ أَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ.

(۱۱۷) - موڼر د مرگ په ملکي (ملک الموت) باندې داسې ایمان لرو چې الله تعالی هغه د نړیوالو د روح د اخیستنې لپاره مقررې کړي دی.

احمد بن حنبل رحمهم الله دي، د یوه کس پیروي کول پدې وخت کې واجب ده، او د هغوي له مذهبونو څخه وتل حرام دي، او د تراویح د لمانځه د رکعتونو اقل شمیر د امت په اجماع سره شل رکعته دی. نو هر څوک چې د دې اجماع خلاف دعوی وکړي، او ووايي چې: جنت یا دوزخ فنا کيږي، یا د نبي صلی الله علیه وسلم مرقد ته د زیارت په نیت ورتلل حرام دي، یا موقتی نکاح (متعه) حرامه نده، یا په یوه لفظ باندې درې طلاقه یو طلاق دی، یا د امت له مجتهدینو (امام اعظم ابوحنیفه، امام مالک، امام شافعي، امام احمد بن حنبل) څخه د یوه امام پیروي کول واجب ندي، یا تراویح اته یا دولس رکعته دي، نو داسې رایې شاذې رایې دي او د مسلمانانو له سواد اعظم سره مخالفت دی، او دا راز وینا او خبرې د مسلمانانو تر منځ د نفاق او بیلتون اچول دي. داسې شخص اهل بدعت دی، او د اهل سنت والجماعت له دایرې څخه بهر دی، او ځای به یې د دوزخ اور وي، بلکه د دوزخ او جنت د فنا کیدلو په نظریې سره د اسلام له دایرې څخه هم وځي.

<sup>۱</sup> له هغوی سره د مینې او کینې څخه مراد د هغوی د بڼو اعمالو سره مینه او له ناوړه اعمالو څخه کرکه ده، نه د هغوی له ذات سره مینه او کینه کول. پر عقیده الطحاوي باندې د غزنوي شرح. (۱۳۲مخ)

(۱۱۸) - وَبِعَذَابِ الْقَبْرِ لِمَنْ كَانَ لَهُ أَهْلًا.

(۱۱۸) - مونږ ڀڏي ايمان لرو چي د عذاب وړ بنده ته به په قبر کي عذاب وړکول کيږي.

(۱۱۹) - وَ سُؤَالَ مُنْكَرٍ وَ نَكِيرٍ لِّلْمَيِّتِ فِي قَبْرِهِ، عَنْ رَبِّهِ وَ دِينِهِ وَ نَبِيِّهِ، عَلَى مَا جَاءَتْ بِهِ الْأَخْبَارُ عَنْ رَسُولِ رَبِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ عَنِ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ.

(۱۱۹) - مونږ ڀڏي ايمان لرو چي «نکیر» او «منکر» به په قبر کي له مري څخه د هغه د رب، دين او نبي په هکله پوښتنه کوي، څرنگه چي په اخبارو کي له رسول الله صلی الله علیه وسلم او اصحاب کرامو رضي الله عنهم اجمعين څخه راغلي دي.

(۱۲۰) - وَ الْقَبْرِ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ أَوْ حُفْرَةٌ مِنْ حُفْرِ النَّارِ.

(۱۲۰) - قبر يا د جنت له باغچو څخه يوه باغچه ده، او يا هم د دوزخ له کندو څخه يوه کنده ده.

(۱۲۱) - وَ تُؤْمِنُ بِالْبَعْثِ وَ بِجَزَاءِ الْأَعْمَالِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَ الْعَرْضِ وَ الْحِسَابِ، وَ قِرَاءَةِ الْكِتَابِ، وَ النَّوَابِغِ وَ الْعِقَابِ، وَ الصِّرَاطِ.

(۱۲۱) - مونږ له مړيني څخه وروسته په بيا را ژوندي کيدلو او د قيامت په ورځ د الله په وړاندي د اعمالو پر وړاندي کيدلو او د عملنامي په ويلو سره، د اعمالو په جزا، د دنيايي ژوند په حساب، او د صراط په پله باندې ايمان لرو.

(۱۲۲) - وَ الْمِيزَانَ، يُوزَنُ بِهِ أَعْمَالُ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ وَ الطَّاعَةِ وَ الْمَعْصِيَةِ.

(۱۲۲) - او په تلي (ميزان) هم ايمان لرو، چي په هغه باندې د مؤمنانو خير، شر، طاعت او معصيت تلل کيږي.

(۱۲۳) - وَ الْجَنَّةُ وَ النَّارُ مَخْلُوقَتَانِ لَا يَفْنَيَانِ، وَ لَا يَبِيدَانِ،

(۱۲۳) - جنت او اور يعني دوزخ دوه داسي مخلوق دي چي نه فنا کيږي او نه له منځه ځي.

(۱۲۴) - وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْجَنَّةَ وَ النَّارَ، قَبْلَ الْخَلْقِ، وَ خَلَقَ لَهُمَا أَهْلًا، فَمَنْ شَاءَ إِلَى الْجَنَّةِ أَنْخَلَهُ فَضْلًا مِنْهُ، وَ مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ إِلَى النَّارِ أَنْخَلَهُ عَذَابًا مِنْهُ.

(۱۲۴) - الله تعالی جنت او اور (دوزخ) د مخلوقاتو له پيدايښت څخه وړاندي پيدا کړي ؤ او بيا هر يوه ته يي اهل پيدا کړل، نو الله تعالی له خپلي غوښتنې سره سم څوک په خپل سره فضل جنت ته داخلوي او څوک په خپل عدل سره دوزخ ته داخلوي.

<sup>۱</sup> امام اعظم رحمه الله په خپل کتاب «الفقه الاکبر» (۵ مخ) کي فرمايلي دي:

الله تعالی خپل مخلوقات له کفر او ايمان څخه پرته پيدا کړل، بيا وروسته يي هغوی په امر او نهبي مخاطب کړل، که څوک کافر شول نو په خپل فعل، په خپل انکار، او په خپل سر کښي باندې کافر شوي دي، او هر چا چي ايمان راوړهغه په خپل فعل او خپل تصديق او خپل اقرار او په الهي مرسته او توفيق يي ايمان راوړی دی، الله تعالی له خپلو بندگانو څخه هيڅ څوک په کفر کولو يا ايمان راوړلو نه مجبوروي، او نه څوک مؤمن يا کافر پيدا کوي، بلکه هغوی ټول اشخاص (له کفر او ايمان څخه پرته) پيدا کوي، نو ايمان راوړل او کفر کول د بندگانو خپل کار دی.

(۱۲۵) - وَكُلٌّ يَعْمَلُ لِمَا قَدَّ فَرَّغَ مِنْهُ، وَصَائِرٌ إِلَى مَا خُلِقَ لَهُ.  
 (۱۲۵) - هر څوک هغه عمل کوي کوم چې ورته مقدر شوی دی، او کوم ځای ته روان دی چې ورته پیدا کړل شوی دی.

(۱۲۶) - وَالْخَيْرُ وَالشَّرُّ مُقَدَّرَانِ عَلَى الْعِبَادِ،  
 (۱۲۶) - خیر او شر په بندگانو باندې ټاکل شوي او مقدر شوي دي.

(۱۲۷) - وَالْإِسْتِطَاعَةُ الَّتِي يَجِبُ بِهَا الْفِعْلُ مِنْ نَحْوِ التَّوْفِيقِ الَّذِي لَا يَجُوزُ أَنْ يُوصَفَ الْمَخْلُوقُ بِهَا تَكُونُ مَعَ الْفِعْلِ، وَأَمَّا الْإِسْتِطَاعَةُ مِنَ الصَّحَّةِ وَالْوُسْعِ وَالتَّمَكُّنِ، وَسَلَامَةِ الْأَلَاتِ فَهِيَ قَبْلَ الْفِعْلِ، وَبِهَا يَتَعَلَّقُ الْخِطَابُ، وَهُوَ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا.  
 (۱۲۷) - په کوم استطاعت سره چې فعل منځ ته راځي د هغه الهي توفيق په څیر دی چې په هغه باندې د مخلوق موصوف کیدل جایز ندي، هغه استطاعت له فعل سره په یوه وخت کې وي، او کوم استطاعت چې د روغتیا، وړتیا، توانایی، او د اسبابو سلامتي ده نو هغه له فعل څخه رومي وي، چې شرعي احکام په همدې استطاعت پورې اړوند دي، لکه چې الله تعالی فرمایلي: لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا .... نه کوي تکلیف الله پر هیڅ نفس باندې مگر په اندازې د طاقت دده. البقرة (۲۸۶).

(۱۲۸) - وَأَفْعَالُ الْعِبَادِ هِيَ بِخَلْقِ اللَّهِ تَعَالَى وَ كَسْبِ مِنَ الْعِبَادِ.  
 (۱۲۸) - د بندگانو اعمال د الله تعالی په پیداښت او د بنده گانو په لاسته راوړني سره وي.<sup>۱</sup>

(۱۲۹) - وَلَمْ يُكَلِّفْهُمْ اللَّهُ تَعَالَى إِلَّا مَا يَطِيقُونَ، وَلَا يَطِيقُونَ إِلَّا مَا كَلَّفَهُمْ. وَ هُوَ حَاصِلُ تَفْسِيرِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.  
 (۱۲۹) - الله تعالی خپل بندگان ندي مکلف کړي مگر په هغه شي باندې چې کولای یې شي، او بندگان یواځې د هم هغه شي توان لري چې الله تعالی پرې مکلف کړی دي<sup>۲</sup>، چې همدا د «لا حول ولا قوة الا بالله» د معنی حاصل دی، یعنی د الله (ج) د غوښتنې پرته هیڅ توان مندي او هیڅ قوت نشته.

<sup>۱</sup> د دې مثال په دنیا کې د پیسو مثال دی، خلک کار او کسب کوي او پیسي لاسته راوړي، خو دا پیسي یې په خپله ندي جوړې کړي، بلکه د هغوی حکومتونو جوړې کړي دي، نو که څه هم دا پیسي دې کس په خپل کسب سره لاسته راوړي دي، خو د هغو جوړونکی حکومت دی، نو همدا شان شخص چې څومره اعمال کوي ټول یې خپلي لاسته راوړني دي، خو د هغوی جوړونکی او خالق الله تعالی دی.

<sup>۲</sup> الله تعالی خپل بندگان په خپل دین باندې مکلف کړي دي، او د الله تعالی په دین کې عقاید او اعمال که فرض، واجب، سنت، مستحب، اولی دي؛ او که حرام، حلال، مکروه تحریمي، مکروه تنزیهي، او که د اولی خلاف دي. بندگان د دې ټولو د کولو توان لري، او لدې څخه د ډېرو توان لري، لکه چې الله تعالی فرمایلي: لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا. نه پوښتیدلی کيږي (الله) له هغو شیانو چه کوی یې تاسو (ځکه چه الوهیت یوازي دده صفت دی. او دوی پوښتیدلي کيږي (ددوی له افعالو، احوالو او اقوالو څخه ځکه چې دوی مخلوق او مملوک دی).

(۱۳۰) - نَقُولُ: لا حيلة لأحد، ولا حركة لأحد، ولا تحول لأحد عن معصية الله، إلا بمؤونة الله، ولا قوة لأحد على إقامة طاعة الله والثبات عليها إلا بتوفيق الله.

(۱۳۰) - هیخ خوک کومه چاره نشی لرلی، او هیخ خوک خوئیدلای نشی، او هیخ خوک هم د الله له معصیت خخه حان ژ غورلی نشی، مگر د الله تعالی له مرستی سره. او هیخ خوک د الله تعالی د اطاعت توان نشی لرلی، او په هغه باندي د ټینکیدلو توان نشی لرلی مگر خو د الله تعالی په توفیق سره.

(۱۳۱) - وَكُلُّ شَيْءٍ يَجْرِي بِمَشِيئَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ عِلْمِهِ وَ قَضَائِهِ وَ قَدَرِهِ.  
(۱۳۱) - ټول شیان د الله تعالی په غوښتنه، علم، قضاء او قدر باندي خوئیري.

(۱۳۲) - غَبَّتْ مَشِيئَتُهُ الْمَشِيئَاتِ كُلَّهَا، وَ غَلَبَ قَضَاؤُهُ الْحَبِيلَ كُلَّهَا،  
(۱۳۲) - د هغه غوښتنه په ټولو غوښتنو او حکم یې په ټولو احکامو باندي غالبه ده.

(۱۳۳) - يَفْعَلُ مَا شَاءَ وَ هُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ أَبَدًا.  
(۱۳۳) - هغه چي څه و غواړي کولای شي، او هیخ کله هم تیری کوونکی ندی.

(۱۳۴) - تَقَنَّسَ عَنْ كُلِّ سُوءٍ وَ حَيْنٍ، وَ تَنَزَّهَ عَنْ كُلِّ عَيْبٍ وَ شَيْنٍ، لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَ هُمْ يُسْأَلُونَ.  
(۱۳۴) - هغه له هرې بدی او ناورټیا خخه پاک دی، او له هر عیب او نقص خخه مُنزه دی. الله تعالی فرمایي: لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَ هُمْ يُسْأَلُونَ. نه پوښتیدلی کیري (الله) له هغو شیانو چه کوی یې (خکه چه الوهیت یوازی دده صفت دی. او دوی پوښتیدلی کیري) (دوی له افعالو، احوالو او اقوالو خکه چي دوی مخلوق او مملوک دي). سورة الانبياء (۲۳).

\*(\*)\*

(۱۳۵) - وَ فِي دُعَاءِ الْأَحْيَاءِ لِلْأَمْوَاتِ وَ صَدَقْتَهُمْ مَنَفَعَةً لِلْأَمْوَاتِ.  
(۱۳۵) - مرو ته د ژوندو په دعاء گانو او خیراتونو کې گټه شته.

(۱۳۶) - وَاللَّهُ تَعَالَى يَسْتَجِيبُ الدَّعَوَاتِ، وَيَقْضِي الْحَاجَاتِ،  
(۱۳۶) - الله تعالی دعاگانې قبلوي او اړتیاوې بشپړوي.

(۱۳۷) - وَيَمْلِكُ كُلَّ شَيْءٍ، وَ لَا يَمْلِكُهُ شَيْءٌ،  
(۱۳۷) - هغه د ټولو شیانو خاوند دی، خو هیخ شی د هغه مالک نشی کیدلای.

(۱۳۸) - وَ لَا يُسْتَعْنَى عَنِ اللَّهِ تَعَالَى طَرْفَةً عَيْنٍ، وَ مَنِ اسْتَعْنَى عَنِ اللَّهِ طَرْفَةً عَيْنٍ فَقَدْ كَفَرَ، وَ صَارَ مِنْ أَهْلِ الْخُسْرَانِ.

(۱۳۸) - د سترگو د یوه رپ په اندازه هم له الله تعالی خخه مستغني (بی نیازه) کیدلای نشو، او چا چي حان له الله تعالی خخه د سترگو د یوه رپ په اندازه موده کې حان مستغني (بی نیازه) و باله نو په تحقیق سره کافر او تاوانی شوی دی.

\*(\*)\*

(۱۳۹) - وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَغْضَبُ وَيَرْضَى لَا كَأَحَدٍ مِنَ الْوَرَى.

(۱۳۹) - الله تعالى هم په غوسه کيږي او هم راضي کيږي، خو دده دا غوسه کول او راضي کيدل د هيڅ يو مخلوق په شان نه دي.

\*(\*)\*

(۱۴۰) - وَنَحِبُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَفْرَطُ فِي حُبِّ أَحَدٍ مِنْهُمْ، وَلَا نَتَبَرَّأُ مِنْ أَحَدٍ مِنْهُمْ. وَنُبْغِضُ مَنْ يُبْغِضُهُمْ، وَبَعِيرِ الْحَقِّ لَا نَنْكُرُهُمْ؛ وَنَرَى حُبَّهُمْ دِينًا وَإِيمَانًا وَإِحْسَانًا، وَبُغْضَهُمْ كُفْرًا وَشِقَاقًا وَنِفَاقًا وَطُغْيَانًا.

(۱۴۰) - مونږ د نبي صلی الله عليه وسلم له یارانو سره مینه لرو، خو د هيڅ یوه په مینه کې افراط نه کوو، او له هيڅ یوه څخه یې بیزاري نه کوو، او هر څوک چې له هغوی سره مینه وکړي مونږ له هغه سره مینه ساتو، او مونږ دوی ټول په نبي یادونې سره یادوو، مونږ له هغوی سره مینه کول دین، ایمان، او احسان بولو، او له هغوی سره مینه کول کفر، بد بختي، نفاق او سرکښي بولو.

(۱۴۱) - وَنُتِبْتُ الْخَلِيفَةَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَى الْأَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، تَفْضِيلًا وَتَقْدِيمًا عَلَى جَمِيعِ الْأُمَّةِ، ثُمَّ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ثُمَّ لِعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ثُمَّ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ. وَهُمْ الْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ، وَالْأَئِمَّةُ الْمَهْدِيُّونَ، الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَكَانُوا بِهِ يَعْدِلُونَ.

(۱۴۱) - مونږ له نبي کریم صلی الله عليه وسلم څخه وروسته لدې امله چې ابوبکر رضي الله عنه له ټول امت څخه غوره دی خلافت د هغه حق بولو، او له هغه څخه وروسته خلافت د عمر رضي الله تعالى عنه او له هغه څخه وروسته د عثمان رضي الله تعالى عنه او له هغه څخه وروسته د علي رضي الله تعالى عنه حق بولو.

دا لویان ټول راشدين امامان او هدايت موندونکي امامان وو چې په حق او ريښتيا توگه يې حکومت کړی او په همدې حق او ريښتینولۍ سره يې ټينگ عدالت کړی دی.

(۱۴۲) - وَإِنَّ الْعَشْرَةَ الَّذِينَ سَمَّاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَشَهُدُ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ كَمَا شَهِدَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَوْلُهُ الْحَقِّ، وَهُمْ: أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَطَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ وَسَعْدُ وَسَعِيدٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ، وَهُوَ أَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ.

(۱۴۲) - او هغه لس کسان چې رسول الله صلی الله عليه وسلم نومولي دي چې دا جنتیان دي او دوی ته یې د جنت گواهی او زیږی ورکړی، مونږ هم شاهدي وایو چې هغوی په جنت کې دي، ځکه چې د رسول الله صلی الله عليه وسلم وينا ريښتونې ده، چې نومونه يې په لاندې توگه بيانيزي:

۱ - ابو بکر الصديق رضي الله عنه.

۲ - عمر رضي الله عنه.

۳ - عثمان رضي الله عنه.

۴ - علي رضي الله عنه.

- ۵ - طلحه رضي الله عنه.  
 ۶ - زبير رضي الله عنه.  
 ۷ - سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه.  
 ۸ - سعيد بن زيد رضي الله عنه.  
 ۹ - عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه.  
 ۱۰ - ابو عبيدة بن جراح رضي الله عنه چي د دي امت د امين لقب ورکړل شوی دی.

(۱۴۳) - وَمَنْ أَحْسَنَ الْقَوْلِ فِي أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَزْوَاجِهِ الطَّاهِرَاتِ مِنْ كُلِّ نَسَبٍ، وَذُرِّيَّاتِهِ الْمُقَدَّسِينَ مِنْ كُلِّ رَجَسٍ، فَقَدْ بَرِيَ مِنَ النِّفَاقِ.  
 (۱۴۳) - هر څوک چي پيغمبر صلی الله عليه وسلم، د هغه ياران او د هغه سپيڅلي ميرمنې او اولادونه له نيکي څخه پرته ياد کړي له نفاق څخه خالي ندي.

\*(\*)\*

(۱۴۴) - وَ عُلَمَاءُ السَّلَفِ مِنَ الصَّحَابَةِ وَ التَّابِعِينَ وَ مَنْ بَعْدَهُمْ مِنْ أَهْلِ «الْحَيْرِ» وَ «الْأَثَرِ»، وَ أَهْلِ «الْفَيْه» وَ «النَّظَرِ»، لَا يُذَكَّرُونَ إِلَّا بِالْجَمِيلِ، وَ مَنْ نَكَرَهُمْ بِسُوءٍ فَهُوَ عَلَى غَيْرِ السَّبِيلِ.  
 (۱۴۴) - اصحاب کرام، تابعين او تبع تابعين، او لدوی څخه وروسته تير شوي اهل عرفان، محدثين، مجتهدين فقهاء، او د اصول دين علماء له نيکي څخه پرته نه ياديږي، او هر چا چي په بدی ياد کړل د مسلمانانو له لياري څخه وتلی دی او پر خطا باندی روان دی.

(۱۴۵) - وَلَا نُفَضِّلُ أَحَدًا مِنَ الْأَوْلِيَاءِ عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ. وَ نَقُولُ: نَبِيٌّ وَاحِدٌ أَفْضَلُ مِنْ جَمِيعِ الْأَوْلِيَاءِ،  
 (۱۴۵) - مونږ هيڅ ولي له هيڅ پيغمبر څخه غوره نه بولو، او وايو چي يو نبي له ټولو اولياو څخه غوره دی.

(۱۴۶) - وَ نُؤْمِنُ بِمَا جَاءَ مِنْ كَرَامَاتِهِمْ، وَصَحَّحَ عَنِ النَّفَاتِ مِنْ رِوَايَاتِهِمْ.  
 (۱۴۶) - مونږ د اولياؤ په کومو کرامتونو چي په تقه روايتونو سره مونږ ته رسيدلي دي ايمان لرو.

\*(\*)\*

(۱۴۷) - وَ نُؤْمِنُ بِأَشْرَاطِ السَّاعَةِ مِنْهَا: خُرُوجُ الدَّجَالِ، وَ نُزُولُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ السَّمَاءِ، وَ بَطْلُوعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا، وَ خُرُوجُ دَابَّةِ الْأَرْضِ مِنْ مَوْضِعِهَا.

<sup>۱</sup> د مسلمانانو لاره: د قرانکريم دې آيت ته اشاره ده چي فرمايي: وَ مَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُؤَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَ نُصَلِّهِ جَهَنَّمَ وَ سَاعَتٌ مَصِيرًا (۱۱۵) او هر څوک چه مخالفت کوي له رسوله وروسته له هغه چه بنسکاره شوه ده ته سمه لاره او تابع شي(لار شي) بی له لاري د مومنانو نو وبه گرځوو مونږ دی هغه لوري ته چی دی گرځيدلی دی او داخل به کړو مونږ دی جهنم (دوزخ) ته او بد ځای د ورتلو دی (دا دوزخ).  
 د مسلمانانو له لاري څخه مراد: د اصحاب کرامو رضي الله عنهم اجمعين، او د تابعينو او د هغوی د تابعينو او د اهل سنت والجماعت د مجتهدو امامانو لاره ده.



(۱۴۷) - مونږ د قيامت په علامو ايمان لرو، چې له هغو علامو څخه د دجال وتل، له آسمان څخه د عیسی علیه السلام بنکته کیدل، له لويديځ څخه د لمر ختل، او د (دَابَّةُ الْأَرْضِ) له خپله خايه څخه وتل دي.

(۱۴۸) - وَلَا نُصَدِّقُ كَاهِنًا وَلَا عَرَّافًا،

(۱۴۸) - مونږ د هېڅ غیب وپونکي او وړاند وپونکي خبرې رېښتوني نه بولو.

(۱۴۹) - وَلَا مَنْ يَدَّعِي شَيْئًا بِخِلَافِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَاجْمَاعِ الْأُمَّةِ.

(۱۴۹) - او د هغه کس خبره هم نه منو چې د قرآنکریم، سنت، او د امت د اجماع پر خلاف ادعاء وکړي.<sup>۱</sup>

(۱۵۰) - وَ نَرَى الْجَمَاعَةَ حَقًّا وَ صَوَابًا، وَ الْفِرْقَةَ زَيْغًا وَ عَذَابًا،

(۱۵۰) - مونږ پدې عقیده لرو چې د مسلمانانو ستر او عظیم جماعت (سواد اعظم)<sup>۲</sup> په حقه او صواب دی، او پدې عقیده لرو چې له سواد اعظم (د مسلمانانو ستر او عظیم جماعت) څخه جلا کیدل لاره ورکول او عذاب دی.

\*(\*)\*

(۱۵۱) - وَ دِينُ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ وَاحِدٌ، وَ هُوَ دِينُ الْإِسْلَامِ، كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ. وَقَالَ تَعَالَى: وَ مَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ. وَقَالَ تَعَالَى: وَ رَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا. (۱۵۱) - په ټولو آسمانونو او ځمکه کې د الله دین یو دین دی چې هغه اسلام دی، څرنگه چې الله تعالی فرمایلي دي: إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ، بېشکه دین (چې په ادیانو کې غوره دی) په نزد د الله دین د اسلام (یعنی محمدی شریعت) دی. (آل عمران: ۱۹) او همدارنگه فرمایي: وَ مَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ

<sup>۱</sup> د امت اجماع: په عقیدوي او فقهی مسایلو کې د اسلامي امت د مجتهدینو اجماع ته ویل کیږي. د مثال په توګه: جنت او دوزخ د امت په اجماع سره تل پاتې دي، او هېڅ کله به هم فنا نشي، د نبي صلی الله علیه وسلم د مرقد زیارت کول د امت د اجماع پر بناء مستحب دي، مُتَعَه یا لند مهاله (موقتي نکاح) د امت په اجماع سره حرامه ده، په یوه لفظ باندې درې طلاقه د امت په اجماع سره لازم ګرځي، او بڼځه په خاوند باندې حراموي، د اسلامي امت له مجتهدینو څخه چې امام اعظم ابوحنیفه، امام مالک، امام شافعي او امام احمد بن حنبل دي د یوه کس پیروي کول پدې وخت کې واجب ده، او له هغوي څخه وتل حرام دي، او د تراویح د لمانځه د رکعتونو اقل شمیر د امت په اجماع سره شل رکعته دی.

نو هر څوک چې د دې اجماع خلاف دعوی وکړي، او ووايي چې: جنت یا دوزخ فنا کیږي، یا د نبي صلی الله د مرقد زیارت په نیت ورتلل حرام دي، یا موقتي نکاح (مُتَعَه) حرامه نه ده، یا په یوه لفظ باندې درې طلاقه یو طلاق دی، یا د امت له مجتهدینو څخه (امام اعظم ابوحنیفه، امام مالک، امام شافعي، امام احمد بن حنبل) د یوه امام پیروي کول واجب ندي، یا تراویح اته یا دولس رکعته دي، داسې وینا د امت له اجماع سره مخالفت دی، نوځکه مونږ د هغه وینا د غیب وپونکو، فالبینانو او وړاند وپونکو د وینا پشان مردوده ګڼو.

<sup>۲</sup> سواد اعظم: د مسلمانانو د ستر او عظیم جماعت (اهل سنت والجماعت) پیروان، چې د مسلمانانو قاطع اکثریت دی، او له هغه څخه مراد د اهل سنت والجماعت د مجتهدینو عالمانو بر حقه اجماع ده. یعنی مونږ د اهل سنت والجماعت د مجتهدینو امامانو اجماع پر حقه او صواب ګڼو، او د هغوی له اجماع څخه بیلتون ګمراهي او عذاب ګڼو. رضوان الله تعالی علیهم اجمعین.

الإِسْلَامَ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ. او هر څوک چه وغواري غير له اسلامه (چه توحيد او د الله احكامو ته انقياد دی) بل دين نو له سره به ونه مانه شي له ده نه. (آل عمران: ۸۵) او همدارنگه فرمايي: وَرَضِيَتْ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا. او غوره کړ ما تاسې ته اسلام له جهت د دين (ډير پاکيزه په ټولو اديانو کيښي) (مائده: ۳).

(۱۵۲) - وَ هُوَ بَيْنَ الْعُلُوِّ وَالنَّقْصِيرِ،  
(۱۵۲) - اسلام د عُلو او تقريظ تر منځ دی.

(۱۵۳) - وَ بَيْنَ التَّشْبِيهِ وَالتَّعْطِيلِ،  
(۱۵۳) - او د تشبيه او تعطيل تر منځ دی.<sup>۱</sup>

(۱۵۴) - وَ بَيْنَ الْجَبْرِ وَ الْقَدْرِ،  
(۱۵۴) - او د جبر او قدر تر منځ دی.<sup>۲</sup>

(۱۵۵) - وَ بَيْنَ الْأَمْنِ وَ الْيَأْسِ.  
(۱۵۵) - او د ډاډ (امن) او ناهيليتوب (نا اميدي) تر منځ دی.<sup>۳</sup>

\*(\*)\*

(۱۵۶) - فَهَذَا دِينُنَا وَاعْتِقَانُنَا، ظَاهِرًا وَبَاطِنًا. وَ نَحْنُ نُبْرَأُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِمَّنْ خَالَفَ الَّذِي نَكْرَاهُ، وَبَيْنَاهُ،  
(۱۵۶) - نو دغه ټولگه (مجموعه) په ظاهر او په باطن کي زمونږ دين او اعتقاد دی، او د الله تعالی په حضور کي مونږ له هغو کسانو څخه چي له يادو شوو او بيان شوو څيزونو سره مخالفت لري بي زاره يو.

(۱۵۷) - وَنَسَأَلُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يُبَيِّنَ عَلَيْنَا وَ يَخْتَمَ لَنَا بِهِ، وَ يَعِصِمَنَا مِنَ الْأَهْوَاءِ الْمُخْتَلِطَةِ وَ الْأَرَءِ الْمُتَفَرِّقَةِ، وَ الْمَذَاهِبِ الرَّدِيَّةِ، كَالْمُشَبَّهَةِ وَ الْجَهْمِيَّةِ وَ الْجَبْرِيَّةِ وَ الْقَدْرِيَّةِ وَ غَيْرِهِمْ مِمَّنْ خَالَفَ السُّنَّةَ وَ الْجَمَاعَةَ، وَ اتَّبَعَ الْبُدْعَةَ وَ الضَّلَالََةَ، وَ نَحْنُ مِنْهُمْ بَرَاءٌ، وَهُمْ عِنْدَنَا ضَلَالٌ وَ أَرْدِيَاءٌ. وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ، وَ إِلَيْهِ الْمَرْجِعُ وَ الْمَأْبُ.

(۱۵۷) - او له الله تعالی څخه غواړو چي مونږ پدې عقيدې کک ولري، او زمونږ ژوند په همدې عقيدې سره پای ته ورسوي، او مونږ له باطل سره گډ شوو خواهشاتو او خورو ورو نظرياتو څخه، او له هلاک کوونکو مذاهبو څخه لکه مُشَبَّهه، جهميه، جبريه، قدريه او داسې نورو څخه چي له اهل السنه و الجماعت سره يي مخالفت کړی دی، او د بدعت او گمراهی لاره يي غوره کړي ده په خپل امن او پناه کي وساتي، مونږ له هغو ټولو څخه بيزاره يو، او هغوی زمونږ په نزد لار

<sup>۱</sup> تشبيه: د بندگانو له صفاتو سره د الله تعالی د صفاتو مشابه کولو ته وايي. او تعطيل: د الله تعالی د صفاتو ردول دي.

<sup>۲</sup> جبر: داسي گڼلو ته وايي چي مخلوقات په خپلو اعمالو کي محض مجبور دي. او قدر: يعني هر مخلوق خپل اعمال په خپله پيدا کوي.

<sup>۳</sup> امن: يعني له الله تعالی څخه بي ويري کيدل. او یأس: دالله تعالی له رحمت څخه نا هيلي کيدل.

ورکي او هلاک کيدونکي دي. الله تعالیٰ په صواب باندې تر ټولو ښه پوهیږي او په وروستي پړاو کې هغه ته ورتلونکي یو.

\*(\*)\*  
(تم بحمد الله)

[www.Taleemulislam-Radio.com](http://www.Taleemulislam-Radio.com)